Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2025/2021(INI)

28.3.2025

TARKISTUKSET
1 - 313

Mietintöluonnos
Thomas Waitz
(PE769.915v01-00)

Pohjois-Makedoniaa koskevat komission vuosien 2023 ja 2024 kertomukset
(2025/2021(INI))

Tarkistus 1
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä ***Pohjois-Makedonian tasavallan*** välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen[1],	– ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä ***Skopjen[1 a]*** välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen[1],
[1] EUVL L 84, 20.3.2004, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj.	[1] EUVL L 84, 20.3.2004, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/239(2)/oj.
	[1 a] Korvataan sanat ”Pohjois-Makedonian tasavalta” sanalla ”Skopje” koko päätöslauselmassa.

Or. el

Tarkistus 2
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 4 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 1. elokuuta 2017 allekirjoitetun ja tammikuussa 2018 ratifioidun Bulgarian ja Pohjois-Makedonian välisen ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen,

Or. en

Tarkistus 3
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 4 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 10. marraskuuta 2020 Sofiassa pidetyn huippukokouksen sekä yhteisistä alueellisista markkinoista annetun julkilausuman ja Länsi-Balkanin vihreästä toimintaohjelmasta annetun julkilausuman,

Or. en

Tarkistus 4
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 4 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 18. joulukuuta 2024 kokoontuneessa EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksessa annetun Brysselin julkilausuman,

Or. en

Tarkistus 5
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan parlamentille ja neuvostolle annettuun yhteiseen tiedonantoon ”Sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskeva kolmas EU:n toimintasuunnitelma (GAP III) – Kunnianhimoinen ohjelma sukupuolten tasa-arvon ja naisten vaikutusvallan

lisäämiseksi EU:n ulkoisissa toimissa 2021–2025” liitetyn yhteisen valmisteluasiakirjan ja Pohjois-Makedoniaa koskevan maakohtaisen täytäntöönpanosuunnitelman,

Or. en

Tarkistus 6
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon myös Prespan sopimuksena tunnetun 17. kesäkuuta 2018 tehdyn lopullisen sopimuksen YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa 817 (1993) ja 845 (1993) kuvailtujen erimielisyyksien ratkaisemisesta, vuonna 1995 tehdyn väliaikaisen sopimuksen päättämisestä ja Kreikan ja Pohjois-Makedonian välisen strategisen kumppanuuden perustamisesta,

Or. en

Tarkistus 7
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon vuonna 2018, 2020 ja 2021 Sofiassa, Zagrebissa ja Brdo pri Kranjussa pidetyt EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukset ja niiden julkilausumat,

Or. en

Tarkistus 8
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 12 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon ECRI:n laatiman Pohjois-Makedoniaa koskevan raportin, joka hyväksyttiin 29. kesäkuuta 2023 ja julkaistiin 20. syyskuuta 2023,

Or. en

Tarkistus 9
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 16 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon julkilausuman ja yhteiset suositukset, jotka hyväksyttiin EU:n ja Pohjois-Makedonian parlamentaarisen sekavaliokunnan 27. ja 28. helmikuuta 2025 Skopjessa pidetyssä 23. kokouksessa,

Or. en

Tarkistus 10
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 16 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon vuonna 2018, 2020 ja 2021 Sofiassa, Zagrebissa ja Brdo pri Kranjussa pidetyt EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokoukset ja niiden

julkilausumat,

Or. en

Tarkistus 11
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 16 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 29. kesäkuuta 2023 hyväksytyn Euroopan rasismin ja suvaitsemattomuuden vastaisen komission (ECRI) laatiman Pohjois-Makedoniaa koskevan raportin,

Or. en

Tarkistus 12
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 16 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 18. heinäkuuta 2022 kokoontuneen neuvoston päätelmän, joka koskee laajentumista, sekä 17. joulukuuta 2024 kokoontuneen neuvoston päätelmät, jotka koskevat laajentumista,

Or. en

Tarkistus 13
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 17 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa Pohjois-Makedoniasta,	– ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa Pohjois-Makedoniasta***, erityisesti 24. lokakuuta 2019 antamansa päätöslauselman liittymisneuvottelujen aloittamisesta Pohjois-Makedonian ja Albanian kanssa***,

Or. en

Tarkistus 14
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 17 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon parlamentaarisen sekavaliokunnan 27. ja 28. helmikuuta 2025 Skopjessa pidetyn 23. kokouksen suositukset,

Or. en

Tarkistus 15
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 19 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon, että EU tunnustaa johdonmukaisesti Makedonian kielen ja identiteetin,

Or. en

Tarkistus 16
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 19 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 18. heinäkuuta 2022 annetut Eurooppa-neuvoston päätelmät,

Or. en

Tarkistus 17
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 19 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Bulgarian tasavallan ja Pohjois-Makedonian tasavallan välisen ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen 12 artiklan mukaisesti perustetun yhteisen hallitustenvälisen komitean 17. heinäkuuta 2022 pidetyn toisen kokouksen pöytäkirjan,

Or. en

Tarkistus 18
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. ottaa huomioon, että Pohjois-***Makedonia on ollut*** EU:n ***ehdokasmaa*** vuodesta 2005 ja että unionin säännöstön ***analyyttinen tarkastelu saatettiin sen osalta*** onnistuneesti päätökseen joulukuussa 2023;	A. ottaa huomioon, että Pohjois-***Makedonialle on myönnetty*** EU:n ***ehdokasmaan asema*** vuodesta 2005 ja että ***se saattoi*** unionin säännöstön ***analyyttisen tarkastelun*** onnistuneesti päätökseen joulukuussa 2023;

Or. en

Tarkistus 19
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen, mutta ***useista perusteettomista syistä johtuvat esteet jarruttavat edelleen liittymisprosessia***;	B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen, mutta ***EU:hun liittymistä koskevaan prosessiin kohdistuu edelleen esteitä, jotka johtuvat maan poliittisen johdon vihamielisestä retoriikasta ja siitä, ettei ole poliittista tahtoa toteuttaa ja panna täytäntöön tarvittavia uudistuksia prosessin jatkamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 20
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen***, mutta useista perusteettomista syistä johtuvat esteet jarruttavat edelleen liittymisprosessia***;	B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen;

Or. fi

Tarkistus 21
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten ***pyrkimykset*** liittyä EU:hun ***ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen, mutta useista perusteettomista syistä johtuvat esteet jarruttavat edelleen liittymisprosessia***;	B. ottaa huomioon, että ***takaiskut jarruttavat edelleen*** pohjoismakedonialaisten ***pyrkimyksiä*** liittyä EU:hun***, koska maalla ei ole riittävästi poliittista tahtoa panna täytäntöön sovittuja sitoumuksia***;

Or. en

Tarkistus 22
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen, mutta useista ***perusteettomista*** syistä johtuvat esteet ***jarruttavat*** edelleen liittymisprosessia;	B. ottaa huomioon, että pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten huomattavaan edistymiseen, mutta useista syistä johtuvat esteet ***viivästyttävät valitettavasti*** edelleen liittymisprosessia;

Or. en

Tarkistus 23
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että	B. ottaa huomioon, että

pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten ***huomattavaan*** edistymiseen, mutta useista ***perusteettomista*** syistä johtuvat ***esteet*** jarruttavat edelleen liittymisprosessia;	pohjoismakedonialaisten pyrkimykset liittyä EU:hun ovat johtaneet demokratian ja sosioekonomisten uudistusten edistymiseen, mutta useista syistä johtuvat ***takaiskut*** jarruttavat edelleen liittymisprosessia;

Or. en

Tarkistus 24
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. katsoo, että yhteisen narratiivin löytäminen yhteisestä historiasta on välttämätön perusta Bulgarian ja Pohjois-Makedonian suhteiden rakentamiselle ja että Pohjois-Makedonian ja Bulgarian tulevien sukupolvien välinen suhde ilmentää näiden kahden maan koulutusprosesseja;

Or. en

Tarkistus 25
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että EU on vuodesta 2020 alkaen myöntänyt noin 210 miljoonan euron suuruisia makrotaloudellisen rahoitusavun lainoja, joilla pyritään vakauttamaan Makedonian taloutta, auttamaan sitä elpymään pandemiasta ja nopeuttamaan sen uudistusten edistymistä;

Or. en

Tarkistus 26
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Pohjois-***Makedonia on luotettava kumppani, joka on täysin mukautunut*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;	C. toteaa, että Pohjois-***Makedonian äskettäinen pidättyminen Ukrainaa koskevasta YK:n yleiskokouksen päätöslauselmasta ES-11/7 ja osallistuminen Yhdysvaltojen johdolla laaditun vaihtoehtoisen päätöslauselman tukemiseen ovat osoitus odottamattomasta ja valitettavasta muutoksesta sen ulkopolitiikan mukauttamisessa ja herättävät huolta sen sitoutumisesta*** EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;

Or. en

Tarkistus 27
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on ***luotettava*** kumppani, joka on täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;	C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on kumppani, joka on täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ***ja joka on toiminut rakentavassa roolissa alueella***;

Or. en

Tarkistus 28
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on ***luotettava*** kumppani***, joka on täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan***;	C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on ***tärkeä*** kumppani;

Or. en

Tarkistus 29
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on luotettava kumppani, joka on ***täysin*** mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;	C. toteaa, että Pohjois-Makedonia on luotettava kumppani, joka on mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan ***useimmissa tapauksissa***;

Or. en

Tarkistus 30
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonia on tehnyt Prespan sopimuksen Kreikan kanssa ja ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen Bulgarian kanssa;

Or. en

Tarkistus 31
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonia osallistuu EU:n sotilaallisiin kriisinhallintaoperaatioihin, mukaan lukien EUFOR Althea Bosnia ja Hertsegovinassa;

Or. en

Tarkistus 32
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonia on pannut asianmukaisesti täytäntöön Prespan sopimuksen, myös muuttamalla perustuslakiaan, ja ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen;

Or. en

Tarkistus 33
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että Makedonian on hyväksyttävä jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, jotta	D. toteaa, että Pohjois-Makedonian on ***saavutettava konkreettisia tuloksia täyttäessään EU:n neuvottelukehyksen ja***

liittymisneuvottelut voidaan aloittaa nopeasti;

18. heinäkuuta 2022 annettujen neuvoston päätelmien mukaiset velvoitteensa ja että sen on myös hyväksyttävä jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, jotta liittymisneuvottelut voidaan aloittaa nopeasti;

Or. en

Tarkistus 34
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että Makedonian ***on hyväksyttävä*** jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, jotta ***liittymisneuvottelut voidaan aloittaa nopeasti***;	D. toteaa, että Makedonian ***edellytetään hyväksyvän*** jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, ***mukaan lukien bulgarialaisten tunnustaminen ja sisällyttäminen perustuslain johdanto-osaan virallisena etnisenä ryhmänä,*** jotta ***helpotetaan liittymisneuvottelujen nopeaa aloittamista***;

Or. en

Tarkistus 35
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että Makedonian on hyväksyttävä jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, jotta ***liittymisneuvottelut*** voidaan ***aloittaa*** nopeasti;	D. toteaa, että ***Eurooppa-neuvosto on sittemmin heinäkuussa 2022 antanut uusia päätelmiä, joiden mukaan*** Makedonian on hyväksyttävä jäljellä olevat perustuslakiuudistukset, jotta ***liittymisneuvottelujen aloitusvaihe*** voidaan ***saattaa*** nopeasti ***päätökseen***;

Or. en

Tarkistus 36
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
D. toteaa, että Makedonian on hyväksyttävä jäljellä olevat ***perustuslakiuudistukset***, jotta liittymisneuvottelut voidaan aloittaa ***nopeasti***;	D. toteaa, että Makedonian on hyväksyttävä jäljellä olevat ***perustuslakimuutokset sitoumustensa mukaisesti***, jotta liittymisneuvottelut voidaan aloittaa ***välittömästi***;

Or. en

Tarkistus 37
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonian tasavallan hallitus oli yhtä mieltä siitä, että seuraava EU:n kanssa pidettävä hallitustenvälinen konferenssi Pohjois-Makedonian tasavallan EU-jäsenyyttä koskevien neuvottelujen aloittamisvaiheen saattamiseksi päätökseen järjestetään sen jälkeen, kun Pohjois-Makedonian tasavallan perustuslakiin tehdyt muutokset maan alueella asuvien kansalaisten, jotka ovat osa muita kansoja, kuten Bulgarian kansaa, sisällyttämiseksi ovat tulleet voimaan sisäisten menettelyjen mukaisesti, myös niiden täytäntöönpanoa koskevan perustuslain välityksellä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan Bulgarian kanssa tehdyn sopimuksen

toisessa pöytäkirjassa vahvistetun mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 38
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonia on edelleen ulkomaisen vihamielisen vaikutuksen kohteena erityisesti Venäjän federaation ja vähemmässä määrin Kiinan kansantasavallan taholta ja että sillä pyritään heikentämään sen demokraattisia instituutioita, pysäyttämään sen yhdentyminen EU:hun ja heikentämään luottamusta transatlanttiseen yhteisöön;

Or. en

Tarkistus 39
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. A. ottaa huomioon, että laajentumisessa ei enää oteta kaikilta osin huomioon Kööpenhaminan kriteereissä määrättyjä taloudellisen kurinalaisuuden tai poliittisen vakauden kriteerejä; katsoo, että Kööpenhaminan kriteerit ovat olennaisen tärkeitä unionin ja sen kansalaisten arvojen, vakauden ja turvallisuuden takaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 40
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. E (uusi). ottaa huomioon, että geopoliittisilla muutoksilla, Ukrainan sodalla, disinformaatiolla ja misinformaatiolla on voimakas vaikutus kaikkiin unionin jäsenvaltioihin sekä poliittisesti että taloudellisesti;

Or. en

Tarkistus 41
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonian viranomaiset ovat ehdottaneet perustuslain muuttamiseksi ratkaisuja, jotka eivät täyttäneet heinäkuussa 2022 annettujen neuvoston päätelmien ehtoja;

Or. en

Tarkistus 42
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

D a. ottaa huomioon, että jokaisen liittymisneuvotteluja käyvän maan odotetaan kunnioittavan demokraattisia arvoja, oikeusvaltioperiaatetta ja ihmisoikeuksia sekä noudattavan EU:n lainsäädäntöä;

Or. en

Tarkistus 43
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. toteaa, että liittymisprosessi ja sen tahti ovat nykyään täysin riippuvaisia Makedonian hallituksesta ja parlamentista;

Or. en

Tarkistus 44
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että EU on johdonmukaisesti osoittanut tunnustavansa Makedonian kielen ja identiteetin;

Or. en

Tarkistus 45
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D a. ottaa huomioon, että EU on johdonmukaisesti osoittanut tunnustavansa Makedonian kielen ja identiteetin;

Or. en

Tarkistus 46
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että Pohjois-Makedonian tasavallan hallitus vahvisti Bulgarian kanssa tehdyn hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen 11 artiklan 5 kohdan mukaisesti sitoumuksen, jonka mukaan mitään sen perustuslakiin sisältyvää ei voida eikä pitäisi tulkita siten, että se olisi peruste puuttua Bulgarian tasavallan sisäisiin asioihin Pohjois-Makedonian tasavallan kansalaisuudettomien henkilöiden aseman ja oikeuksien suojelemiseksi;

Or. en

Tarkistus 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että

laajentuminen on ansioihin perustuva prosessi, joka pohjautuu demokratiaan, oikeusvaltioperiaatteeseen ja perusoikeuksiin; katsoo, että Länsi-Balkanin maat ovat edelleen kaukana näiden kriteerien täyttämisestä;

Or. en

Tarkistus 48
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että pelkästään tammi–syyskuun 2023 välisenä aikana analyytikot dokumentoivat satoja Pohjois-Makedoniaa vastaan kohdistettuja verkossa olevia disinformaatioartikkeleita, joista monet toistivat Kremlin narratiiveja;

Or. en

Tarkistus 49
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D b. ottaa huomioon, että neuvosto ei ole yksiselitteisesti sulkenut pois uusien lisäehtojen hyväksymistä liittymisneuvottelujen aloittamiselle;

Or. en

Tarkistus 50

Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D c. ottaa huomioon, että merkittävä osa Pohjois-Makedoniassa kulutetusta venäläisestä disinformaatiosta välitetään serbiankielisten iltapäivälehtien ja tiedotusvälineiden kautta, jotka toimivat Kremlin narratiivien alueellisina vahvistajina ja joilla on huomattava vaikutusvalta makedonialaiseen yleisöön kielellisen ja kulttuurisen läheisyyden vuoksi;

Or. en

Tarkistus 51
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D c. ottaa huomioon, että liittymistä valmistelevasta tukivälineestä kaudeksi 2021–2027 (IPA III) myönnetään 14,2 miljardia euroa Länsi-Balkanin ja Turkin uudistusten ja sosioekonomisen kehityksen tukemiseen;

Or. en

Tarkistus 52
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

D d. ottaa huomioon, että Kiina on pyrkinyt laajentamaan vaikutusvaltaansa tiedonhallinnan, investointidiplomatian ja infrastruktuurilainoja koskevien sopimusten pakottavien lausekkeiden avulla; ottaa huomioon, että kiinalaisen valtionpankin rahoittama 580 miljoonan euron arvoinen valtatierakennussopimus, jossa oli osallisina hallituksen entisiä korkeita virkamiehiä, sotkeutui korruptioon, ja toteaa, että sen myötä korostui tällaisten investointien läpinäkymättömyys;

Or. en

Tarkistus 53
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D e. ottaa huomioon, että Kiina osallistui covid-19-pandemian aikana aktiiviseen rokotediplomatiaan Pohjois-Makedoniassa ja käytti verkkoalustoja ja sponsoroitua mediasisältöä hyväntahtoisen julkisuuskuvan antamiseksi ja vahvisti samalla narratiiveja, joiden mukaan EU:n vastatoimet olivat tehottomia;

Or. en

Tarkistus 54
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D f kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D f. ottaa huomioon, että Pohjois-

Makedonia karkotti vuosina 2018–2023 13 venäläistä diplomaattia heidän harjoitettuaan toimintaa, joka ei ollut sopusoinnussa heidän diplomaattisen asemansa kanssa, ja toteaa, että tämä viittaa salaisten vaikutusverkostojen jatkuvaan läsnäoloon;

Or. en

Tarkistus 55
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D g kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D g. ottaa huomioon, että Etyjin puheenjohtaja ja Pohjois-Makedonian ulkoministeri varoittivat vuonna 2024 julkisesti Moskovan disinformaatiopyrkimyksistä murtaa maan yhteiskuntarakenne ja lietsoa EU:n vastaista suhtautumista ja totesivat, että vihamieliset toimijat hyödyntävät kansalaisten turhautumista pysäyttääkseen EU:n laajentumisen;

Or. en

Tarkistus 56
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D h kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	D h. ottaa huomioon, että Metamorphosis-säätiön mukaan Pohjois-Makedoniassa julkaistiin tammi–syyskuun 2023 välisenä aikana yli 700 disinformaatioartikkelia, joilla edistettiin Kremliin myönteisesti

suhtautuvaa narratiivia ja joista 60 prosentissa kohteena olivat Ukraina ja EU, ja toteaa, että monet artikkelit olivat peräisin serbiankielisistä tiedotusvälineistä, jotka toimivat Venäjän vaikutusvallan alueellisina vahvistajina;

Or. en

Tarkistus 57
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***toteaa jälleen antavansa täyden tukensa*** Pohjois-Makedonian ***toiveelle*** liittyä EU:hun;	1. ***torjuu jyrkästi*** Pohjois-Makedonian ***toiveen*** liittyä EU:hun ***ja EU:n mahdollisen uuden laajentumisen, koska ehdokasvaltiot, erityisesti Länsi-Balkanin maat, eivät edelleenkään täytä Kööpenhaminan kriteereissä esitettyjä poliittisia, taloudellisia ja yhteiskunnallista vakautta koskevia kriteerejä, sillä niiden poliittinen epävakaus, laajalle levinnyt korruptio ja jatkuva järjestäytynyt rikollisuus aiheuttavat merkittäviä riskejä Euroopan kansalaisten turvallisuudelle***;

Or. en

Tarkistus 58
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun;	1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun; ***antaa tunnustusta maan sitoutumisesta Euroopan yhdentymiseen***

ja kannustaa jatkamaan toimia EU:hun mukautettujen uudistusten edistämiseksi huolimatta haasteista ja takaiskuista, jotka ovat koetelleet Makedonian yhteiskunnan kärsivällisyyttä ja luottamusta;

Or. en

Tarkistus 59
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun;	1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun; ***muistuttaa, että EU:hun liittyminen edellyttää yhä poliittista tahtoa kriteerien täyttämisessä ja tehtyjen sitoumusten täytäntöönpanossa;***

Or. en

Tarkistus 60
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***toteaa jälleen antavansa täyden tukensa*** Pohjois-Makedonian ***toiveelle*** liittyä EU:hun;	1. ***ottaa huomioon*** Pohjois-Makedonian ***pyrkimykset*** liittyä EU:hun ***ja tukee täysin sen liittymisprosessin jatkamista heti, kun tarvittavat aiemmin sovitut uudistukset ja ehdot täyttyvät***;

Or. en

Tarkistus 61

Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun;	1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun ***ja tarvittaville muutoksille, joita liittymiskriteerien täyttäminen edellyttää***;

Or. en

Tarkistus 62
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian ***toiveelle*** liittyä EU:hun;	1. toteaa jälleen antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian ***jatkuvalle ja pysyvälle sitoumukselle*** liittyä EU:hun;

Or. en

Tarkistus 63
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. toteaa jälleen ***antavansa täyden tukensa Pohjois-Makedonian toiveelle liittyä EU:hun***;	1. toteaa jälleen***, että on tärkeää keskeyttää liittymisneuvottelut Skopjen kanssa***;

Or. el

Tarkistus 64
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että EU:hun liittyminen edellyttää yhä poliittista tahtoa kriteerien täyttämisessä ja tehtyjen sitoumusten täytäntöönpanossa niin tarvittavien uudistusten tekemisen kuin tarvittavien perustuslakimuutosten hyväksymisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 65
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. muistuttaa, että EU:hun liittyminen edellyttää yhä poliittista tahtoa kriteerien täyttämisessä ja tehtyjen sitoumusten täytäntöönpanossa;

Or. en

Tarkistus 66
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että ***on pidettävä*** yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa	2. muistuttaa, että ***sekä Euroopan unionin että Pohjois-Makedonian on toteutettava kaikki toimet, jotta pidetään*** yllä Euroopan yhdentymisprosessin

sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että ***sovitut*** perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; ***kehottaa Eurooppa-neuvostoa julkisesti ja yksiselitteisesti tukemaan Pohjois-Makedoniaa sen aikoessa nopeasti ja ehdoitta tehdä myönteisen päätöksen liittymisneuvottelujen aloittamisesta neuvoston 18. heinäkuuta 2022 antamien päätelmien ehtojen täyttyessä;*** kannustaa ***Makedonian kieltä ja identiteettiä kaikilta osin kunnioittaen*** kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä; ***pyytää erityisesti, että niiden jäsenvaltioiden hallitukset, jotka painottivat heinäkuussa 2022 asetettuja uusia vaatimuksia, tekevät kaikkensa tukeakseen näitä pyrkimyksiä; muistuttaa, että liittymisprosessin olisi pysyttävä ansioihin perustuvana prosessina eikä sitä pitäisi käyttää väärin kahdenvälisten riitojen ratkaisemiseksi etenkään tällaisena geopoliittisesti kriittisenä aikana; kehottaa Pohjois-Makedonian ja naapurimaiden hallituksia tekemään rakentavaa yhteistyötä jäljellä olevien kahdenvälisten riitojen ratkaisemiseksi; kehottaa EU:n jäsenvaltioita, neuvostoa ja komissiota turvaamaan liittymisprosessin ennakoitavuuden ja uskottavuuden, jotta voidaan myös säilyttää laajentumismaiden kansalaisten tuki liittymiselle;***
	Or. en

Tarkistus 67
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa ***etenemään*** ripeästi liittymisneuvotteluissa***, mutta toteaa, että sovitut*** perustuslakimuutokset ***on tärkeää hyväksyä***; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys ***näistä muutoksista***, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta***, ja korostaa, että liittyminen on ansioihin perustuva prosessi, jossa jokaista maata arvioidaan oman edistyksensä ja omien saavutustensa perusteella, ja että jäsenyys ei ole automaattinen etuoikeus vaan vaadittujen kriteerien täyttämisen seuraus***; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen***, vaikka viimeaikaiset toimet, kuten Yhdysvaltojen johdolla laaditun vaihtoehtoisen YK:n päätöslauselman tukeminen, herättävät huolta Pohjois-Makedonian toiminnan johdonmukaisuudesta EU:n ulkopolitiikan kanssa***; kehottaa ***Pohjois-Makedonian hallitusta toteuttamaan toimia edetäkseen*** ripeästi liittymisneuvotteluissa ***ja täyttämään maan velvoitteen hyväksyä*** perustuslakimuutokset***, mukaan lukien bulgarialaisten tunnustaminen viralliseksi etniseksi ryhmäksi***; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys ***vaadituista uudistuksista***, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 68
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. ***muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen;*** kehottaa ***etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä***; ***kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;***	2. ***toteaa, että Skopje ei ole millään tavoin ryhtynyt tarvittaviin toimiin liittyäkseen EU:hun ja mukautuakseen EU:n ulkopolitiikkaan;*** kehottaa ***lopettamaan liittymisneuvottelut välittömästi***;

Or. el

Tarkistus 69
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta ***toteaa, että*** sovitut perustuslakimuutokset ***on tärkeää hyväksyä***; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; ***muistuttaa, että kaikkia jäsenvaltioksi pyrkiviä maita arvioidaan niiden oman edistymisen ja omien ansioiden perusteella, kun on kyse kriteerien ja yhteisten eurooppalaisten arvojen täyttämisestä, täytäntöönpanosta ja noudattamisesta;*** toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta ***ottaa huomioon vaatimuksen konkreettisten tulosten saavuttamisesta EU:n neuvottelukehyksestä ja 18. heinäkuuta 2022 annetuista EU:n neuvoston päätelmistä johtuvien***

velvoitteiden täyttämisessä, myös hyväksymällä sovitut perustuslakimuutokset; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. ***muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä***;	2. ***varoittaa sokeasta monikulttuurisuuden edistämisestä Pohjois-Makedoniassa, koska se edistäisi maan pirstoutumista rajaseutujen vähemmistöjen saadessa mahdollisuuden muodostaa jatke kotimaalleen***; ***toteaa jälleen, että Pohjois-Makedonian valtion yhtenäisen muodon on säilyttävä kiistattomana;***

Or. en

Tarkistus 71
David McAllister

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ***ja nopeuttaisi sen*** etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä***; katsoo, että monien etnisten ryhmien välisten yhteyksien vahvistaminen on olennaisen tärkeää, jotta parannetaan sosiaalista yhteenkuuluvuutta, varmistetaan tehokkaampi hallinto ja nopeutetaan sitä kautta maiden*** etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 72
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia ***osoittaa*** edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on ***tärkeää*** hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä ***omien ansioiden periaatteelle perustuvan*** Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia ***julistaa*** edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi ***omiin ansioihin perustuvissa*** liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että ***bulgarialaisvähemmistöä koskevat*** sovitut perustuslakimuutokset on ***tarpeen*** hyväksyä; kannustaa kaikkia

saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 73
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa***, mutta toteaa, että*** sovitut perustuslakimuutokset ***on tärkeää hyväksyä***; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa ***ja painottaa Makedonian identiteetin ja kielen kaikilta osin huomioon ottaen tarvetta hyväksyä*** sovitut perustuslakimuutokset; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 74
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että ***sovitut*** perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että perustuslakimuutokset on tärkeää hyväksyä ***kunnioittaen kaikilta osin Makedonian kieltä ja identiteettiä***; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 75
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on ***tärkeää*** hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;	2. muistuttaa, että on pidettävä yllä Euroopan yhdentymisprosessin edistymistä ja uskottavuutta; toteaa, että Pohjois-Makedonia osoittaa edelleen olevansa sitoutunut EU:hun yhdentymiseen ja EU:n politiikkoihin mukautumiseen; kehottaa etenemään ripeästi liittymisneuvotteluissa, mutta toteaa, että sovitut perustuslakimuutokset on ***välttämätöntä*** hyväksyä; kannustaa kaikkia Pohjois-Makedonian poliittisia puolueita rakentavaan vuoropuheluun, jotta saavutettaisiin tarvittava yhteisymmärrys näistä muutoksista, mikä vahvistaisi maan monietnisyyttä ja nopeuttaisi sen etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. fi

Tarkistus 76
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. muistuttaa, että Pohjois-Makedonian tasavallan hallitus on yhtä mieltä siitä, että seuraava EU:n kanssa pidettävä hallitustenvälinen konferenssi Pohjois-Makedonian tasavallan EU-jäsenyyttä koskevien neuvottelujen aloittamisvaiheen saattamiseksi päätökseen järjestetään sen jälkeen, kun Pohjois-Makedonian tasavallan perustuslakiin tehdyt muutokset maan alueella asuvien kansalaisten, jotka ovat osa muita kansoja, kuten Bulgarian kansaa, sisällyttämiseksi ovat tulleet voimaan sisäisten menettelyjen mukaisesti, myös niiden täytäntöönpanoa koskevan perustuslain välityksellä;

Or. en

Tarkistus 77
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. antaa tunnustusta Makedonian kansan sitoutumisesta EU:n yhdentymiseen ja tuesta, jota se osoittaa hankkeelle 20 vuotta prosessin alkamisen jälkeen; kehottaa Euroopan komissiota tekemään kaikkensa auttaakseen Pohjois-Makedonian viranomaisia toteuttamaan

tarvittavat toimet ennen neuvottelujen aloittamista ja neuvotteluvaiheen aikana, auttamaan täyttämään Makedonian kansan odotukset ja tutkimaan kaikkia toimia, joilla edistetään asteittaista yhdentymistä EU:n rakenteisiin;

Or. en

Tarkistus 78
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. korostaa, että nykyiset kahdenväliset kysymykset eivät saa missään tapauksessa estää ansioihin perustuvaa edistymistä EU:hun yhdentymisessä tai ylittää unionin laajempia strategisia etuja, vaan niihin on puututtava pikemminkin avoimen vuoropuhelun ja aidon yhteistyön avulla; painottaa, että liittymisneuvotteluissa olisi noudatettava selkeää etenemissuunnitelmaa, jota ohjaavat objektiiviset kriteerit ja joka perustuu yksinomaan ansioihin;

Or. en

Tarkistus 79
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. toteaa jälleen, että EU-jäsenyyden ehtona on liittymiskriteerien (Kööpenhaminan kriteerit) täyttäminen, ja toteaa, että tämä edellyttää vakaita

instituutioita, jotka takaavat demokratian, oikeusvaltioperiaatteen, ihmisoikeudet sekä vähemmistöjen kunnioittamisen ja suojelun;

Or. en

Tarkistus 80
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. suhtautuu myönteisesti unionin säännöstön analyyttisen tarkastelun saattamiseen onnistuneesti päätökseen Pohjois-Makedonian osalta vuoden 2023 lopussa; kehottaa aloittamaan neuvottelujen seuraavan vaiheen viipymättä;

Or. en

Tarkistus 81
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. toteaa, että sanat ”Makedonia”, ”makedonialainen” ja niiden johdannaiset ovat olleet osa Kreikan historiaa yli kahden vuosituhannen ajan;

Or. el

Tarkistus 82
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
2 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 b. vahvistaa, että on tärkeää tunnustaa yksiselitteisesti Makedonian kieli ja identiteetti ja kunnioittaa niitä erottamattomana osana maan perintöä ja perustuslaillista järjestystä mutta myös eurooppalaisia arvoja; toteaa, että EU:n toimielimet viittaavat maaraporteissaan ja virallisissa asiakirjoissaan johdonmukaisesti Makedonian kieleen kansainvälisen tunnustamisen ja Prespan sopimuksen täytäntöönpanon mukaisesti; vahvistaa jälleen, että kielellisen, kulttuurisen ja kansallisen identiteetin kunnioittaminen on olennainen osa EU:hun liittymistä koskevaa prosessia ja demokraattisten yhteiskuntien kulmakivi, joka vahvistuu entisestään Euroopan kansojen perheeseen liittymisen myötä;

Or. en

Tarkistus 83
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
2 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 b. muistuttaa, että liittymisen edistyminen tarkistetun laajentumismenetelmän mukaisesti riippuu edelleen jatkuvista ja perusteellisista uudistuksista keskeisillä aloilla;

Or. en

Tarkistus 84
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina;	3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina; ***korostaa, että on keskityttävä julkishallinnon, oikeusvaltioperiaatteen ja korruption torjunnan, hiilestä irtautumisen ja digitalisaation, yhteyksien ja inhimillisen pääoman kehittämisen painopisteisiin ja vastattava samalla sosiaalisiin haasteisiin, pantava täytäntöön laadukkaita työllisyyspolitiikkoja, edistettävä ylöspäin suuntautuvaa sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja lähentymistä kohti unionin normeja sekä tuettava edistymistä kohti Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria;***

Or. en

Tarkistus 85
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina;	3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina***, kun se täyttää uudistusohjelmassaan asetetut ehdot***; ***suhtautuu tässä yhteydessä myönteisesti erinomaiseen ja kunnianhimoiseen uudistusohjelmaan, jossa asetetaan selkeät ja avoimet tavoitteet, ja kehottaa viranomaisia keskittymään sen***

kurinalaiseen täytäntöönpanoon;

Or. en

Tarkistus 86
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina;	3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina; ***toteaa, että näillä varoilla nopeutetaan uudistuksia oikeusvaltioperiaatetta ja muita perustekijöitä, hallintoa, digitaalista ja vihreää siirtymää, inhimillisen pääoman kehittämistä ja liiketoimintaympäristöä koskevilla ensisijaisilla aloilla;***

Or. en

Tarkistus 87
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina;	3. suhtautuu myönteisesti uuteen Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvuvälineeseen, josta myönnetään Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina***, ja toteaa, että näin kannustetaan uudistuksia, lujitetaan yhteyksiä EU:hun ja vahvistetaan taloudellista vakautta vapauttaen samalla investointimahdollisuuksia ja parantaen työllisyyttä***;

Or. en

Tarkistus 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. ***suhtautuu myönteisesti uuteen*** Länsi-Balkanin uudistus- ja ***kasvutukivälineeseen***, josta ***myönnetään*** Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina;	3. ***torjuu EU:n uuden*** Länsi-Balkanin uudistus- ja ***kasvutukivälineen***, josta ***osoitetaan*** Pohjois-Makedonialle 750 miljoonaa euroa avustuksina ja lainoina***, ja asettaa kyseenalaiseksi sen tarkoituksenmukaisuuden, että Euroopan unioni myöntää rahoitusta kolmansille maille, vaikka se joutuu vastaamaan omiin talous- ja geopoliittisiin kriiseihinsä***;

Or. en

Tarkistus 89
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. suhtautuu myönteisesti Pohjois-Makedonian mukautumiseen Euroopan unionin yhteiseen ulkopolitiikkaan ja Ukrainalle myönnettävään tukeen; panee kuitenkin huolestuneena merkille Pohjois-Makedonian äänestyksen 25. helmikuuta 2025 Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen päätöslauselmasta, jossa se ilmaisi tukensa Ukrainalle, ja toteaa, että maa poikkeaa sen osalta Euroopan unionin kannasta;

Or. en

Tarkistus 90
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
3 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 b. panee merkille, että maa saa taloudellista tukea yksittäisiltä jäsenvaltioilta ja että niiden välinen yhteistyö on hyvää; varoittaa kuitenkin vahvistamasta liittoutumia epäliberaalien hallintojen kanssa;

Or. en

Tarkistus 91
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. on tyytyväinen siihen, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat edelleen vakaat ja että Ohridin puitesopimus on pantu täytäntöön;	4. ***antaa tunnustusta Pohjois-Makedonialle sen jatkuvasta sitoutumisesta EU:n yhdentymisprosessiin ja pitää valitettavana liittymisprosessin viivästymistä;*** on tyytyväinen siihen, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat edelleen vakaat ja että Ohridin puitesopimus on pantu täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 92
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***on tyytyväinen siihen***, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat ***edelleen*** vakaat ja ***että*** Ohridin ***puitesopimus on pantu*** täytäntöön;	4. ***panee merkille***, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat ***jatkuvasti*** vakaat***,*** ja ***kehottaa panemaan*** Ohridin ***puitesopimuksen kaikilta osin*** täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 93
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***on tyytyväinen siihen, että*** etnisten ryhmien väliset suhteet ***ovat edelleen vakaat*** ja ***että*** Ohridin ***puitesopimus on pantu*** täytäntöön;	4. ***kannustaa toimia, joilla turvataan*** etnisten ryhmien väliset suhteet ja Ohridin ***puitesopimuksen paneminen*** täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 94
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***on tyytyväinen siihen, että*** etnisten ryhmien väliset suhteet ***ovat edelleen vakaat*** ja ***että*** Ohridin ***puitesopimus on pantu*** täytäntöön;	4. ***kannustaa toimia, joilla turvataan*** etnisten ryhmien väliset suhteet ja Ohridin ***puitesopimuksen paneminen*** täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 95
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys

4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. panee huolestuneena merkille konkreettisten tulosten puutteen sen 18. heinäkuuta 2022 annettujen neuvoston päätelmien ja EU:n neuvottelukehyksen mukaisten velvoitteiden täyttämisessä, mukaan lukien maan sitoumusten mukaiset asiaankuuluvat perustuslakimuutokset;

Or. en

Tarkistus 96
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 b. kehottaa Pohjois-Makedonian poliittista eliittiä nopeasti jatkamaan aiemmin hyväksyttyjen velvoitteiden täytäntöönpanoa; muistuttaa, että prosessi on nykyään täysin riippuvainen hallituksesta ja parlamentista;

Or. en

Tarkistus 97
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja	5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja

tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi;	tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi; ***kehottaa parantamaan korruption vastaisten toimenpiteiden täytäntöönpanoa parantamalla institutionaalisia valmiuksia, tunnistamalla väärinkäytökset ennakoivasti ja varmistamalla riittävät taloudelliset resurssit ja henkilöresurssit; korostaa, että korruption ja eturistiriitojen ehkäisemistä koskeva kansallinen strategia (2021–2025) on pantava entistä sitoutuneemmin täytäntöön; kannustaa jatkamaan julkishallinnon uudistuksia ja lisäämään tiedotusvälineiden omistajuuden keskittymisen avoimuutta;***

Or. en

Tarkistus 98
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi;	5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi; ***suhtautuu myönteisesti Pohjois-Makedonian pyrkimyksiin lisätä oikeuslaitoksen riippumattomuutta ja torjua korruptiota, mukaan lukien oikeuslaitoksen uudistamista koskevan strategian 2024–2028 hyväksyminen, ja kannustaa jatkamaan järjestelmää koskevien toimenpiteiden toteuttamista hallinnon avoimuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 99
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi;	5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi; ***korostaa puutteellista edistymistä vuoden 2020 henkilöstöhallintostrategioiden täytäntöönpanossa tuomioistuimissa ja syyttäjänvirastossa;***

Or. en

Tarkistus 100
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi;	5. kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia oikeusvaltioperiaatteen ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, ***myös oikeudellisissa nimityksissä ja tuomarineuvoston toiminnassa,*** korruption torjumiseksi, julkishallintonsa uudistamiseksi ja tiedotusvälineiden avoimuuden ja niiden omistajuuden keskittymisen parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 101
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. kehottaa jälleen parantamaan EU:n toimintavalmiuksia uudistamalla sen päätöksentekoa muun muassa siten, että otetaan käyttöön määräenemmistöäänestys liittymisprosessin välivaiheista, erityisesti neuvottelujen aloittamisesta sekä yksittäisten neuvotteluklustereiden ja -lukujen avaamisesta ja sulkemisesta;

Or. en

Tarkistus 102
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. ilmaisee vilpittömän solidaarisuutensa Pohjois-Makedonian kansalle 16. maaliskuuta 2025 yökerhossa tapahtuneen valitettavan välikohtauksen jälkeen ja esittää surunvalittelunsa uhreille ja heidän perheilleen sekä tukee kansakuntaa tänä vaikeana aikana;

Or. en

Tarkistus 103
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista;	6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista; ***suhtautuu myönteisesti poliittisten sidosryhmien työhön, jolla pyritään torjumaan tätä kohtuutonta poliittista polarisoitumista, ja toteaa, että se hidastaa maan kansalaisia ja EU:hun yhdentymistä hyödyttävien uudistusten toteuttamista;***

Or. en

Tarkistus 104
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista;	6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista; ***kehottaa parlamentissa edustettuina olevia poliittisia puolueita tekemään yhteistyötä yhteisymmärryksen saavuttamiseksi näistä uudistuksista;***

Or. en

Tarkistus 105
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian ***demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi***, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista;	6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian ***demokraattisten instituutioiden toiminta on parantunut***, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen ***merkittävästi EU:hun yhdentymisen kannalta*** tarpeellisten uudistusten toteuttamista;

Or. en

Tarkistus 106
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen tarpeellisten uudistusten toteuttamista;	6. toteaa, että vaikka Pohjois-Makedonian demokraattiset instituutiot toimivat tyydyttävästi, poliittinen polarisoituminen haittaa edelleen ***merkittävästi*** tarpeellisten uudistusten toteuttamista;

Or. en

Tarkistus 107
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa kaikkia poliittisia puolueita ja edustajia pidättymään etnisten jakojen hyödyntämisestä poliittisten tai vaaleihin liittyvien päämäärien saavuttamiseksi; muistuttaa, että tämä käytäntö vaarantaa demokratian ja kansallisen yhtenäisyyden vahvistamisen; korostaa osallistavan hallinnon arvoa ja toteaa, että sillä

varmistetaan, että kaikki yhteisöt ovat oikeudenmukaisesti edustettuina ja osallistuvat päätöksentekoprosesseihin;

Or. en

Tarkistus 108
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa tehostamaan parlamentaarisen työn suunnittelua ja koordinointia hallitsevan koalition ja opposition välillä erityisesti Jean Monnet -vuoropuhelun päätelmiä silmällä pitäen;

Or. en

Tarkistus 109
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen Euroopan parlamentin tuella Jean Monnet -vuoropuhelun puitteissa; tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö on edelleen ratkaisevan tärkeää, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;	7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen Euroopan parlamentin tuella Jean Monnet -vuoropuhelun puitteissa; ***painottaa kuitenkin, että jatkuva poliittinen polarisoituminen viivyttää yhä tärkeitä uudistuksia ja nimityksiä;*** tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö on edelleen ratkaisevan tärkeää, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;

Or. en

Tarkistus 110
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen ***Euroopan parlamentin tuella Jean Monnet -vuoropuhelun puitteissa***; tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö on edelleen ratkaisevan tärkeää, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;	7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen; tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö on edelleen ratkaisevan tärkeää, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;

Or. en

Tarkistus 111
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen Euroopan parlamentin tuella Jean Monnet -vuoropuhelun puitteissa; tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö ***on*** edelleen ratkaisevan ***tärkeää***, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;	7. panee tyytyväisenä merkille, että Pohjois-Makedonian tasavallan parlamentti (Sobranie) on hyväksynyt uuden työjärjestyksen Euroopan parlamentin tuella Jean Monnet -vuoropuhelun puitteissa; tähdentää, että puolueiden välinen yhteistyö ***ja parantunut poliittinen ilmapiiri ovat*** edelleen ratkaisevan ***tärkeitä***, jotta voidaan nopeuttaa EU:hun liittyvien uudistusten täytäntöönpanoa ja vahvistaa demokraattisia instituutioita;

Or. en

Tarkistus 112
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. panee huolestuneena merkille, että noin puolet Sobranien vuonna 2023 antamista laeista hyväksyttiin lyhennetyillä menettelyillä; kehottaa parlamenttia parantamaan lainsäädännön suunnittelua ja laatua asianmukaisten kuulemismenettelyjen ja parlamentaarisen valvonnan avulla sekä välttämään nopeutettuja menettelyjä;

Or. en

Tarkistus 113
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. korostaa, että vaikka vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; kehottaa painokkaasti panemaan täytäntöön jäljellä olevat ODIHR:n ja Venetsian komission antamat suositukset;	8. korostaa, että vaikka vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; kehottaa painokkaasti panemaan täytäntöön jäljellä olevat ODIHR:n ja Venetsian komission antamat suositukset; ***suhtautuu myönteisesti kansainvälisten tarkkailijoiden arvioinneissa esille tuotuun vuoden 2024 vaalien kilpailulliseen luonteeseen ja korostaa samalla, että on tärkeää eristää tulevat vaaliprosessit vihamielisestä ulkomaisesta sekaantumisesta ja tiedon manipuloinnista muun muassa hyväksymällä kyberturvallisuutta ja verkkokampanjoiden avoimuutta koskevia vankkoja sääntöjä Etyjin/ODIHR:n***

suosituksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 114
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. korostaa, että vaikka vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; ***kehottaa painokkaasti panemaan täytäntöön jäljellä olevat*** ODIHR:n ja Venetsian komission ***antamat suositukset***;	8. korostaa, että vaikka ***vuoden 2024 parlamentin- ja presidentinvaalit olivat kilpailulliset ja demokraattiset ja*** vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; ***painottaa, että*** ODIHR:n ja Venetsian komission ***antamien suositusten on toimittava tältä osin suuntaviivoina***;

Or. en

Tarkistus 115
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. korostaa, että vaikka vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; kehottaa painokkaasti panemaan täytäntöön jäljellä olevat ODIHR:n ja Venetsian komission antamat suositukset;	8. korostaa, että vaikka vaalilakiin on tehty muutoksia, kattava vaaliuudistus on edelleen tarpeen; kehottaa painokkaasti panemaan täytäntöön jäljellä olevat ***Etyjin/***ODIHR:n ja Venetsian komission antamat ***keskeiset*** suositukset ***vaalilain kattavan uudelleentarkastelun välityksellä***;

Or. en

Tarkistus 116
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen sääntelyä, mukaan lukien toimenpiteet avoimuuden lisäämiseksi;	9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen sääntelyä, mukaan lukien toimenpiteet avoimuuden lisäämiseksi; ***kehottaa tarkistamaan sääntöjä, jotka koskevat valtion mainontaa kaupallisissa tiedotusvälineissä ja maksettua poliittista mainontaa; korostaa, että puoluerahoituksen rehellisyyden varmistamiseksi tarvitaan toimivia valvontamekanismeja;***

Or. en

Tarkistus 117
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen sääntelyä, mukaan lukien toimenpiteet avoimuuden lisäämiseksi;	9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen sääntelyä, mukaan lukien toimenpiteet ***poliittisten puolueiden varojen ja kulujen*** avoimuuden lisäämiseksi ***ja jotta varmistetaan tasapuolinen valtion rahoitus sekä poliittisten puolueiden ja riippumattomien ehdokkaiden tasapuolinen ja asianmukainen pääsy tiedotusvälineisiin***;

Or. en

Tarkistus 118

Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen sääntelyä***, mukaan lukien toimenpiteet avoimuuden lisäämiseksi***;	9. kehottaa parantamaan poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoituksen ***avoimuutta ja*** sääntelyä;

Or. en

Tarkistus 119
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. kehottaa jatkamaan ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja;	10. kehottaa jatkamaan ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja; ***antaa tunnustusta heinäkuussa 2023 hyväksytystä julkishallinnon strategiasta vuosiksi 2023–2030 ja siihen liittyvästä toimintasuunnitelmasta vuosiksi 2023–2026; ottaa huomioon, että siinä katetaan kaikki asiaankuuluvat uudistusalat ja esitetään selkeä perustaso, tavoitteet ja päämäärät ja yksilöidään siten keskeiset poliittiset haasteet;***

Or. en

Tarkistus 120
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. kehottaa jatkamaan ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja;	10. kehottaa jatkamaan ***paikallisen taloudellisen itsehallinnon uudistamista, jotta paikallishallinto voisi tarjota parempia sosiaalipalveluja kansalaisille ja laatia räätälöityjä paikallisia ja alueellisia kehittämisstrategioita; painottaa tarvetta jatkaa*** ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja;

Or. en

Tarkistus 121
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. kehottaa jatkamaan ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja;	10. kehottaa jatkamaan ansioihin perustuvan julkishallinnon nykyaikaistamista ratkomalla politisoitumisesta aiheutuvia järjestelmätason haasteita ja vahvistamalla avoimia rekrytointiprosesseja ***sekä uudistamalla paikallista itsehallintoa***; ***kehottaa viranomaisia tehostamaan toimiaan ja hyväksymään ja panemaan täytäntöön tarvittavaa lainsäädäntöä, jotta parannetaan kansalaisten luottamusta hallintoa kohtaan;***

Or. en

Tarkistus 122
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys

10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. kehottaa puuttumaan järjestelmään liittyviin haasteisiin, jotka liittyvät politisoitumiseen; toteaa, että tähän pyrkimykseen sisältyy läpinäkyvien rekrytointiprosessien tehostaminen ja että ne ovat olennaisen tärkeitä vakaan meritokratian luomiseksi; ottaa huomioon, että meritokraattisten periaatteiden vahvistaminen voi parantaa julkishallinnon tehokkuutta ja eheyttä ja viime kädessä parantaa hallintoa ja kansalaisten luottamusta; katsoo, että nämä nykyaikaistamistoimet ovat ratkaisevan tärkeitä, jotta edistetään häiriönsietokykyistä ja suorituskykyistä julkishallintoa, joka pystyy vastaamaan tehokkaasti nykyaikaisiin haasteisiin ja edistämään yhteisön tarpeita;

Or. en

Tarkistus 123
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla varmistetaan julkisten laitosten järjestelmätason vastuuvelvollisuus sidosryhmien mielekkäillä julkisilla kuulemisilla;	11. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla varmistetaan julkisten laitosten järjestelmätason vastuuvelvollisuus sidosryhmien mielekkäillä julkisilla kuulemisilla; ***antaa tunnustusta yksinkertaistamista edistävästä yleisiä hallinnollisia menettelyjä koskevasta laista, mutta suosittelee painokkaasti, että se pannaan järjestelmällisesti täytäntöön koko hallinnossa;***

Or. en

Tarkistus 124
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla varmistetaan julkisten laitosten järjestelmätason vastuuvelvollisuus sidosryhmien mielekkäillä julkisilla kuulemisilla;	11. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla varmistetaan julkisten laitosten järjestelmätason vastuuvelvollisuus sidosryhmien mielekkäillä julkisilla kuulemisilla***, myös uudistusohjelman täytäntöönpanon osalta, ja antamaan palautetta pidetyistä kuulemisista***;

Or. en

Tarkistus 125
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Pohjois-Makedonian viranomaisia pidättymään läpinäkymättömistä ja politisoituneista erottamisista ja nimityksistä, mitä tulee tehtäviin riippumattomissa elimissä ja virastoissa, ja varmistamaan, että ***organisaatioilla*** on riittävä rahoitus ja että päätökset ja suositukset pannaan johdonmukaisesti täytäntöön;	12. kehottaa painokkaasti Pohjois-Makedonian viranomaisia pidättymään läpinäkymättömistä ja politisoituneista erottamisista ja nimityksistä, mitä tulee tehtäviin riippumattomissa elimissä ja virastoissa, ja varmistamaan, että ***instituutioilla*** on riittävä rahoitus ja että päätökset ja suositukset pannaan johdonmukaisesti täytäntöön***, kuten oikeusasiamiehen päätökset ja suositukset***; ***pitää valitettavana, että oikeusasiamiehen toimiston vahvistamisessa ei edelleenkään ole edistytty;***

Or. en

Tarkistus 126
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa;	13. ***suhtautuu myönteisesti erityisen syyttäjän nimittämiseen valvomaan toimittajiin kohdistuvia hyökkäyksiä, mutta*** muistuttaa ***kuitenkin***, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] ***ja julkisen osallistumisen vastaisten strategisten häirintäkanteiden (SLAPP-kanteet) vastaisen direktiivin (EU) 2024/1069*** kanssa***, ja että olisi otettava käyttöön SLAPP-tukimekanismeja***;
[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Tarkistus 127
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen	13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen

eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa;	eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa; ***korostaa kiireellistä tarvetta torjua vihamielistä ulkomaista vaikuttamista mediaympäristössä, mukaan lukien Venäjään ja Kiinaan yhteydessä olevien toimijoiden usein välikätenä toimivien tiedotusvälineiden tai sääntelemättömien verkkoalustojen kautta levittämä disinformaatio;***
[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Tarkistus 128
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa;	13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa***, ja että on vastattava tiedotusvälineiden omistajuuden avoimuutta, digitaalisten tiedotusvälineiden julkistamista ja tiedotusvälineiden keskittymistä koskeviin jatkuviin haasteisiin***; ***korostaa tarvetta sisällyttää verkkomediat tiedotusvälineitä koskevaan lakiin ja säännellä niitä;***
[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston	[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston

asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Tarkistus 129
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa;	13. ***suhtautuu myönteisesti Pohjois-Makedonian tasaiseen edistymiseen tiedotusvälineiden vapauksien varmistamisessa;*** muistuttaa, että verkossa ja sen ulkopuolella toimivien tiedotusvälineiden oikeudellista kehystä on uudistettava, jotta se olisi täysin yhdenmukainen eurooppalaisen medianvapaussäädöksen[4] kanssa;
[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.	[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1083, annettu 11. huhtikuuta 2024, mediapalvelujen yhteisestä kehyksestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 2010/13/EU muuttamisesta (eurooppalainen medianvapaussäädös), EUVL L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Tarkistus 130
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. muistuttaa, että vuonna 2023 tehdyssä analyysissä havaittiin, että venäläiset valtioon sidoksissa olevat toimijat käyttivät serbialaisia välikätenä toimivia tiedotusvälineitä levittääkseen Naton vastaista narratiivia ja väitettä siitä, että EU painostaa Pohjois-Makedoniaa luopumaan identiteetistään;

Or. en

Tarkistus 131
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. kehottaa viranomaisia varmistamaan täyden avoimuuden ja esteettömän tiedonsaannin kansalaisille;

Or. en

Tarkistus 132
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. toistaa kehotuksensa uudistaa kattavasti valtion rahoitusta ja poliittisten puolueiden mainontaa tiedotusvälineissä koskevat säännöt;	14. toistaa kehotuksensa uudistaa kattavasti valtion rahoitusta ja poliittisten puolueiden mainontaa tiedotusvälineissä koskevat säännöt ***ja panee merkille avoimuuden puutteen, valtion varojen jatkuvan väärinkäytön poliittisessa mainonnassa sekä jatkuvan riskin siitä, että tiedotusvälineiden riippumattomuus***

vaarantuu läpinäkymättömien rahoitusmekanismien vuoksi; ***kehottaa hyväksymään ja toteuttamaan nämä uudistukset ennen paikallisvaaleja, jotka on tarkoitus järjestää syksyllä 2025;***

Or. en

Tarkistus 133
Hristo Petrov, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. toistaa kehotuksensa uudistaa kattavasti valtion rahoitusta ja poliittisten puolueiden mainontaa tiedotusvälineissä koskevat säännöt;	14. ***panee huolestuneena merkille hallituksen mainonnan palauttamisen kaupallisissa tiedotusvälineissä Pohjois-Makedoniassa; korostaa kasvanutta riskiä siitä, että tämä toimenpide altistaa mediamarkkinat häiriöille ja kohtuuttomille poliittisille vaikutuksille, ja toteaa, että tämä vaarantaa tiedotusvälineiden riippumattomuuden ja tiedotusvälineiden moniarvoisuuden;*** toistaa kehotuksensa uudistaa kattavasti valtion rahoitusta ja poliittisten puolueiden mainontaa tiedotusvälineissä koskevat säännöt;

Or. en

Tarkistus 134
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. korostaa tarvetta vahvistaa tiedotusvälineiden alan sääntelyviranomaisen, julkisen palvelun yleisradioyhtiön ja sähköisen viestinnän

alan sääntelyviranomaisen riippumattomuutta ja valmiuksia;

Or. en

Tarkistus 135
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta;	15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta; ***kehottaa tiukentamaan avoimuutta ja omistajuutta koskevia sääntöjä, jotta voidaan paljastaa salainen vaikutusvalta, myös ulkomaisen sponsoroidun mediasisällön osalta, ja perustamaan mekanismeja koordinoitujen ulkomaisten disinformaatioverkostojen tunnistamiseksi ja hajottamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 136
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta;	15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta***, ja***

panee merkille keskeisten valvontaelinten nimittämisen jatkuvan viivästymisen sekä tarpeen toteuttaa kattavia nykyaikaistamistoimia;

Or. en

Tarkistus 137
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta;	15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta; ***kehottaa Pohjois-Makedoniaa toteuttamaan erityistoimia tiedotusvälineiden omistajuuden avoimuuden lisäämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 138
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta;	15. kannustaa toteuttamaan toimia, joilla parannetaan ***tiedotusvälineiden omistajuuden avoimuutta sekä*** julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden ja tiedotusvälineiden sääntelyviranomaisten toimituksellista ja taloudellista riippumattomuutta, puolueettomuutta ja ammattimaisuutta;

Or. en

Tarkistus 139
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. ilmaisee huolensa siitä, että Unkarin hallitsevaa puoluetta lähellä olevat unkarilaiset mediajohtajat hankkivat strategisesti keskeisiä televisioasemia ja uutisportaaleja, ja toteaa, että tämä mahdollistaa sen, että EU:n vastaiset narratiivit leviävät päivittäin julkisessa keskustelussa Pohjois-Makedoniassa; pitää valitettavina väitteitä, joiden mukaan tiedotusvälineet ovat saaneet unkarilaisilta yrityksiltä välillistä taloudellista tukea mainonnasta;

Or. en

Tarkistus 140
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. ottaa huomioon tiedotusvälineiden vapauksien jatkuvan paranemisen, mistä on osoituksena niiden sijoituksen kohentuminen kansainvälisissä luokituksissa, ja kannustaa jatkamaan uudistuksia riippumattoman ja häiriönsietokykyisen mediaympäristön varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 141
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että toimittajiin kohdistuu edelleen uhkia ja hyökkäyksiä; pitää myönteisenä erityisen syyttäjän nimittämistä seuraamaan toimittajiin kohdistuvia hyökkäyksiä ja verkkokiusaamista koskevien raportointimekanismien perustamista;	16. panee huolestuneena merkille, että ***riippumattomiin*** toimittajiin ***ja media-alan ammattilaisiin*** kohdistuu edelleen uhkia ja hyökkäyksiä***, mukaan lukien naistoimittajiin kohdennettu naisvihamielinen verkkohäirintä, joka kohdistuu usein oikeusvaltioperiaatteesta, korruptiosta ja oikeudesta raportoiviin tahoihin***; pitää myönteisenä erityisen syyttäjän nimittämistä seuraamaan toimittajiin kohdistuvia hyökkäyksiä ja verkkokiusaamista koskevien raportointimekanismien perustamista; ***kehottaa tehostamaan toimenpiteitä media-alan ammattilaisten suojelemiseksi julkisuuden henkilöiden fyysisiltä ja ei-fyysisiltä uhilta, häirinnältä ja epäasialliselta kielenkäytöltä;***

Or. en

Tarkistus 142
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. ***panee huolestuneena merkille***, että toimittajiin kohdistuu ***edelleen*** uhkia ja hyökkäyksiä; pitää myönteisenä erityisen syyttäjän nimittämistä ***seuraamaan*** toimittajiin kohdistuvia hyökkäyksiä ja verkkokiusaamista koskevien raportointimekanismien perustamista;	16. ***ilmaisee huolensa siitä***, että toimittajiin kohdistuu ***jatkuvasti*** uhkia ja hyökkäyksiä; pitää myönteisenä erityisen syyttäjän nimittämistä ***valvomaan näitä*** toimittajiin kohdistuvia hyökkäyksiä ja verkkokiusaamista koskevien raportointimekanismien perustamista; ***korostaa lisäksi, että tiedotusvälineitä on uudistettava siten, että etusijalle asetetaan***

keskittymisen vastaiset toimenpiteet journalistisen koskemattomuuden turvaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 143
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa asianomaisia elimiä ehkäisemään aktiivisesti vihapuhetta, viharikoksia ja pelottelua ja ryhtymään jokaisessa tapauksessa järjestelmällisesti syytetoimiin, tutkimaan perusteellisesti asiaan liittyviä hyökkäyksiä ja huolehtimaan niiden kohteiden, kuten toimittajien, vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden, yhteisöjen ja muiden haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, turvallisuudesta; suhtautuu tuomitsevasti tiedotusvälineisiin, jotka edistävät valikoivasti kielteistä näkyvyyttä, vihapuhetta ja etnisiä ennakkoluuloja bulgarialaisia vastaan; kehottaa painokkaasti tiedotusvälineitä ja Pohjois-Makedonian tasavallan viranomaisia estämään sen, että käytetään ja julkaistaan vihapuhetta EU:n jäsenvaltioita ja naapurimaita vastaan; kehottaa viranomaisia torjumaan tehokkaasti vihaan perustuvia rikoksia koordinoiduilla tutkimuksilla ja syytetoimilla, jotka johtavat lopullisiin tuomioihin;

Or. en

Tarkistus 144
Thomas Waitz

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ja medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;	17. ***ilmaisee huolensa vihapuheen lisääntymisestä ja disinformaation aiheuttamien uhkien lisääntymisestä verkkomediassa;*** kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin***,*** ***faktantarkistusvalmiuksien*** ja medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista; ***on huolissaan laajalle levinneistä disinformaatiokampanjoista, joissa asetetaan kyseenalaisiksi demokraattiset arvot ja maan pyrkiminen kohti EU-jäsenyyttä; kehottaa tältä osin EU:n toimielimiä tukemaan maata näiden vihamielisten vaikutusten lieventämisessä;***

Or. en

Tarkistus 145
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ja medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;	17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ja medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista; ***suhtautuu myönteisesti kansalaisyhteiskunnan aloitteisiin, joilla edistetään tiedotusvälineiden faktantarkistusta, ja panee merkille, että lähes 50 prosenttia Pohjois-Makedonian kansalaisista on omaksunut virheellisiä narratiiveja, jotka koskevat kansainvälisiä tapahtumia,***

erityisesti Ukrainan sodan osalta, sekä korostaa, että on kiireellisesti vahvistettava yhteiskunnan häiriönsietokykyä vihamielistä tiedon manipulointia vastaan;

Or. en

Tarkistus 146
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ja medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;	17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ja medialukutaidon tukemiseksi ***ja parantamaan oikeudellista kehystä ja instituutioiden välisiä valmiuksia***, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;

Or. en

Tarkistus 147
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin ***ja*** medialukutaidon tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;	17. kehottaa vahvistamaan toimenpiteitä tutkivan journalismin***,*** medialukutaidon ***ja oikeudellisen kehyksen ja instituutioiden välisten valmiuksien parantamisen*** tukemiseksi, jotta voidaan torjua vihapuhetta, disinformaatiota ja ulkomaista sekaantumista;

Or. en

Tarkistus 148
Hristo Petrov, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. panee huolestuneena merkille, että vihapuhe on siirtynyt selvästi perinteisistä tiedotusvälineistä internetiin, jossa audiovisuaalisista mediapalveluista vastaavalla kansallisella virastolla ei ole sääntelyvaltaa; suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joilla pyritään edistämään digitaalista lukutaitoa kouluissa ja torjumaan vihapuheen leviämistä; kannustaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimia vihapuheen torjumiseksi sen kaikissa muodoissa ja kohdentamaan toimet kaikkiin ryhmiin;

Or. en

Tarkistus 149
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. panee huolestuneena merkille hallituksen edustajien ja virkamiesten antamat julkiset lausunnot, joissa yllytetään väkivaltaan, syrjintään ja viharikoksiin bulgarialaisiksi identifioituvia Pohjois-Makedonian kansalaisia vastaan; korostaa tiedotusvälineiden roolia etnisten ryhmien välisissä suhteissa ja hyvissä naapuruussuhteissa;

Or. en

Tarkistus 150
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. pitää valitettavana säätiöitä ja yhdistyksiä koskevaan lakiin tehtyjä muutoksia, joilla kumotaan Bulgarian kulttuurilaitosten laillinen rekisteröinti; toteaa jälleen, että takautuvasti täytäntöönpantu ja Bulgarian kulttuurilaitoksia vastaan kohdistettu laki on luonteeltaan syrjivä; kehottaa Pohjois-Makedoniaa palauttamaan mieliin mainitut lainsäädäntömuutokset ja suojelemaan bulgarialaisiksi itsensä identifioivien Makedonian kansalaisten instituutioiden olemassaoloa;

Or. en

Tarkistus 151
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on tyytyväinen maan elinvoimaiseen ja rakentavaan kansalaisyhteiskuntaan, jolla on erittäin ratkaiseva ja myönteinen rooli uudistusprosessissa; toteaa, että vaikka kansalaisyhteiskunnan organisaatiot toimivat yleisesti ottaen suotuisassa toimintaympäristössä, on pantava täytäntöön oikeudelliset ja taloudelliset kehykset, jotta varmistetaan avoimet julkisen rahoituksen mekanismit;	18. ***korostaa, että kansalaisyhteiskunta on ratkaisevan tärkeä demokratian ja moniarvoisuuden sekä hyvän hallintotavan ja sosiaalisen kehityksen edistämisessä;*** on tyytyväinen maan elinvoimaiseen ja rakentavaan kansalaisyhteiskuntaan, jolla on erittäin ratkaiseva ja myönteinen rooli uudistusprosessissa***, ja muistuttaa, että tarvitaan lisätoimia osallistavien, oikea-aikaisten ja merkityksellisten kuulemisten ja avoimuuden sekä muodollisten***

yhteistyömekanismien varmistamiseksi; ***suhtautuu tätä taustaa vasten myönteisesti äskettäin käynnistettyyn prosessiin hallituksen ja kansalaisyhteiskunnan yhteistyöneuvoston palauttamiseksi ja kehottaa tehostamaan yhteistyötä erityisesti pyrittäessä lieventämään USAID-varojen viimeaikaisen jäädyttämisen vaikutuksia kansalaisyhteiskuntaan;*** toteaa, että vaikka kansalaisyhteiskunnan organisaatiot toimivat yleisesti ottaen suotuisassa toimintaympäristössä, on pantava täytäntöön oikeudelliset ja taloudelliset kehykset, jotta varmistetaan ***kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden julkisen rahoituksen lisääminen sekä*** avoimet julkisen rahoituksen mekanismit; ***on huolissaan raporteista, joiden mukaan kansalaisyhteiskuntaa vastaan esitetyt vihamieliset lausunnot ovat lisääntyneet, ja kannustaa sisäasiainministeriötä laatimaan yhdessä kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden kanssa turvallisuuspöytäkirjan ihmisoikeuksien puolustajien suojelemiseksi valtiosta riippumattomien toimijoiden uhkailulta;***

Or. en

Tarkistus 152
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on tyytyväinen maan elinvoimaiseen ***ja rakentavaan*** kansalaisyhteiskuntaan, jolla on ***erittäin ratkaiseva ja*** myönteinen rooli uudistusprosessissa; toteaa, että vaikka kansalaisyhteiskunnan organisaatiot toimivat yleisesti ottaen suotuisassa toimintaympäristössä, on pantava täytäntöön oikeudelliset ja taloudelliset	18. on tyytyväinen maan elinvoimaiseen kansalaisyhteiskuntaan, jolla on myönteinen rooli uudistusprosessissa; toteaa, että vaikka kansalaisyhteiskunnan organisaatiot toimivat yleisesti ottaen suotuisassa toimintaympäristössä, on pantava täytäntöön oikeudelliset ja taloudelliset kehykset, jotta varmistetaan avoimet

kehykset, jotta varmistetaan avoimet julkisen rahoituksen mekanismit;	julkisen rahoituksen mekanismit; ***panee merkille Pohjois-Makedonian hallituksen sitoutumisen kansalaisyhteiskuntaan ja korostaa, että on tärkeää varmistaa samalla osallistavat kuulemiset ja avoimuus; panee kuitenkin huolestuneena merkille, että kansalaisyhteiskunta ei ole sitoutunut edustamaan ja puolustamaan maan eri etnisten yhteisöjen oikeuksia;***

Or. en

Tarkistus 153
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. pitää valitettavana, että bulgarialaisiksi identifioituvia Pohjois-Makedonian kansalaisia syrjitään yhä enemmän ja että tästä ovat esimerkkinä muun muassa Bitolassa kesäkuussa 2022 tapahtunut valtiosta riippumattoman järjestön yhteydessä toimivan bulgarialaisen ”Ivan Mihaylov” -kulttuurikerhon tuhopoltto, Ohridissa marraskuussa 2022 tapahtunut ampumavälikohtaus valtiosta riippumattoman järjestön yhteydessä toimivassa bulgarialaisessa ”Tsar Boris III” -kulttuurikerhossa, hyökkäys Skopjessa sijaitsevaan Bulgarian valtion kulttuuri- ja tietokeskukseen, johon murtauduttiin maaliskuussa 2023, ja pahimpana kaikista Hristijan Pendikovin vakava pahoinpitely tammikuussa 2023; toteaa, että Pohjois-Makedoniassa sijaitsevan Ohridin syyttäjänviraston mukaan hänen kimppuunsa hyökättiin, koska hän identifioi itsensä bulgarialaiseksi; tuomitsee jyrkästi

tällaiset viharikokset ja väkivaltaisuudet;

Or. en

Tarkistus 154
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. muistuttaa, että tarvitaan kiireellisiä lainsäädäntötoimia tiedotusvälineiden omistajuuden ja ulkomaisen sponsoroinnin avoimuuden varmistamiseksi; panee merkille, että tietyt kiinalaiset diplomaattikunnan edustajat ovat rahoittaneet maksullisia sisältöjä ja mielipiteenilmaisuja makedonialaisissa tiedotusvälineissä ilman selkeiden merkintöjen lisäämistä; kehottaa ottamaan käyttöön ulkomaisen mediasisällön pakollisen ilmoittamisen, myös verkkoalustoilla, ja suosittelee kansallisen mediavaikutusrekisterin perustamista;

Or. en

Tarkistus 155
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa vahvistamaan edelleen kansalaisyhteiskunnan roolia siten, että varmistetaan sen jatkuva merkityksellinen osallistuminen päätöksentekoprosessiin ja kuullaan Venetsian komissiota ennen tulevan lainsäädännön hyväksymistä alalla;

Or. en

Tarkistus 156
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa viranomaisia hyväksymään oikeudellisen kehyksen, jolla suojellaan tehokkaasti toimittajia, ihmisoikeuksien puolustajia, ympäristöaktivisteja ja muita sidosryhmiä julkisen osallistumisen vastaisilta strategisilta häirintäkanteilta (SLAPP-kanteet);

Or. en

Tarkistus 157
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Ilia Lazarov, Andrey Novakov

Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 b. on erittäin huolissaan meneillään olevasta oikeusprosessista Ljupco Georgievskia vastaan, joka on Bitolassa sijaitsevan Vancho Mihailovin mukaan nimetyn bulgarialaisen yhdistyksen entinen johtaja ja jota vastaan on nostettu syyte rasististen ja muukalaisvihamielisten materiaalien levittämisestä; pitää valitettavana, että Ljupco Georgievskille määrätään 3–5 vuoden vankeusrangaistus tekaistujen syytteiden perusteella ilman todisteita väärinkäytöksistä; tuomitsee jyrkästi sortotaktiikan käytön ja yksilöiden vainon

heidän etnisen identiteettinsä ja itsemääräämisoikeutensa perusteella; kehottaa hylkäämään välittömästi kaikki Ljupco Georgievskia vastaan nostetut syytteet;

Or. en

Tarkistus 158
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 3 a (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	kehottaa painokkaasti jatkamaan koulujen historian oppikirjoja koskevaa työtä Bulgariassa ja Pohjois-Makedoniassa; korostaa, että teksteissä olisi otettava huomioon molempien kansojen yhteiseen historiaan liittyvien historiallisten tosiseikkojen ja hahmojen tulkinta perustuen aitoihin historiallisiin asiakirjoihin ja lähteisiin, kuten on sovittu Bulgarian tasavallan ja Pohjois-Makedonian tasavallan välisen ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen 12 artiklan mukaisesti perustetun yhteisen hallitustenvälisen komitean toisen kokouksen pöytäkirjassa;

Or. en

Tarkistus 159
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla	19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla

ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;	ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta ***ja niiden vaikutuksen lisääntymisestä, ja toteaa, että tämä vaikuttaa haitallisesti lainsäädäntö- ja päätöksentekoprosesseihin; kehottaa viranomaisia vahvistamaan sukupuolten tasa-arvoa koskevan kansallisen strategian (2022–2027) täytäntöönpanoa varmistamalla riittävä rahoitus, tehostamalla toimielinten välistä koordinointia ja mukauttamalla kansallisia toimintapolitiikkoja EU:n säännöstöön; kehottaa viranomaisia panemaan Istanbulin yleissopimuksen kaikilta osin täytäntöön***; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;
	Or. en

Tarkistus 160
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta; ***kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja***;	19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta; ***kehottaa hallitusta hyväksymään uuden tasa-arvolain, jotta vahvistetaan virallisia hallintorakenteita, joiden tehtävänä on edistää sukupuolten tasa-arvoa ja parantaa naisten asemaa ja oikeuksia kaikilla tasoilla sekä varmistaa sukupuolten tasa-arvoa koskevan strategian ja kansallisen toimintasuunnitelman tehokas täytäntöönpano***;
	Or. en

Tarkistus 161
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;	19. ***antaa Pohjois-Makedonialle tunnustusta useimpien kansainvälisten ihmisoikeusvälineiden ratifioinnista, mutta*** on ***kuitenkin*** huolissaan ***täytäntöönpanon tasosta,*** puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;

Or. en

Tarkistus 162
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla ***ja sukupuolten tasa-arvon vastaisten liikkeiden voimistumisesta***; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;	19. on huolissaan puutteellisesta edistymisestä sukupuolten tasa-arvon alalla; kehottaa maan viranomaisia parantamaan sukupuolistuneen väkivallan uhrien mahdollisuutta saada palveluja;

Or. en

Tarkistus 163
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa viranomaisia varmistamaan sukupuolistuneen väkivallan ja perheväkivallan uhrien suojelua koskevan nykyisen oikeudellisen kehyksen täyden ja tehokkaan täytäntöönpanon kohdentamalla riittävästi määrärahoja ennaltaehkäisyyn sekä parantamalla tukipalvelujen ja suojelumekanismien saantia ja jälkeen elävien laissa taattujen sosiaalisten ja taloudellisten oikeuksien täytäntöönpanoa; kannustaa tätä taustaa vasten viranomaisia lisäämään turvakotien valmiuksia ja henkilöstöä sekä hyvin koulutettujen ja sukupuolinäkökulman huomioon ottavien lainvalvontaviranomaisten ja tuomareiden, lääkintähenkilöstön ja sosiaalityöntekijöiden määrää;

Or. en

Tarkistus 164
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. pitää valitettavana Bulgarian vastaista vihamielistä ilmapiiriä; muistuttaa, että poliitikkojen bulgarialaisyhteisöä vastaan kohdistama vihapuhe on johtanut väkivaltaisiin hyökkäyksiin bulgarialaisiksi identifoituneita Pohjois-Makedonian kansalaisia sekä Pohjois-Makedoniassa sijaitsevia Bulgarian kulttuurilaitoksia vastaan; kehottaa siksi Makedonian poliittista eliittiä pidättymään Bulgariaa

vastaan kohdistetun vihapuheen käytöstä, koska se voi johtaa häirintään, fyysiseen pahoinpitelyyn ja väkivaltaan;

Or. en

Tarkistus 165
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. panee huolestuneena merkille vankiloissa olevien nuorten naisten ja 14–16-vuotiaiden nuorten tyttöjen vakavan tilanteen, koska he ovat vailla koulutusta ja ammatillista osaamista, jotka ovat usein ylilääkittyjä ja joiden saatavilla oleva terveydenhuolto on riittämätön; kehottaa Pohjois-Makedonian viranomaisia toteuttamaan kiireellisesti toimia kaikkien vankien vankilaolojen parantamiseksi, korruption vähentämiseksi ja epäinhimillisen kohtelun lopettamiseksi;

Or. en

Tarkistus 166
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. kehottaa Pohjois-Makedoniaa panemaan täytäntöön Euroopan rasismin ja suvaitsemattomuuden vastaisen komission (ECRI) vuonna 2023 laatiman Pohjois-Makedoniaa koskevan raportin suositukset, jotta voidaan puuttua kiireellisesti maan bulgarialaisyhteisöön

kohdistuviin ihmisoikeusrikkomuksiin; kehottaa Pohjois-Makedoniaa seuraamaan kattavasti ECRI:n yleistä toimintapoliittista suositusta vihapuheen torjumisesta ja käsittelemään kaikilta osin sen raportissa esitettyjä havaintoja ja suosituksia;

Or. en

Tarkistus 167
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. panee merkille, että vuonna 2023 hyväksyttiin väkivaltarikosten uhreille maksettavia rahallisia korvauksia koskeva laki, johon on sisällytetty Istanbulin yleissopimuksen normit sukupuolistuneen väkivallan uhrien suojelun parantamiseksi; kehottaa viranomaisia tehostamaan toimiaan sukupuolistuneen väkivallan ja perheväkivallan vähentämiseksi ja lieventämiseksi;

Or. en

Tarkistus 168
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. kehottaa Pohjois-Makedonian viranomaisia kiireellisesti parantamaan säilöönottolaitoksissa vallitsevaa tilannetta ja kohentamaan entisten vankien koeaikoja ja

uudelleenintegrointia yhteiskuntaan;

Or. en

Tarkistus 169
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille; ***kehottaa Pohjois-Makedoniaa panemaan kaikilta osin täytäntöön kansallisten vähemmistöjen suojelua koskevaa puiteyleissopimusta käsittelevän neuvoa-antavan komitean suositukset, jotka koskevat ”One Society for All and Interculturalism” (Yksi yhteiskunta kaikille ja kulttuurienvälisyys) -strategiaa; kehottaa Pohjois-Makedoniaa tarjoamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä kieliasioista vastaavalle täytäntöönpanovirastolle ja yhteisöjen oikeuksien täytäntöönpanosta vastaavalle virastolle;***

Or. en

Tarkistus 170
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset	20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset

suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; ***ilmaisee huolensa siitä, että Ohridin sopimuksella käyttöön otetut kiintiöt albaanien ja muiden yhteisöjen hallintoedustajien kiintiöistä poistetaan perustuslakituomioistuimen päätöksellä; korostaa, että maan hallinnon olisi otettava huomioon maan monietninen rakenne;*** kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;
	Or. en

Tarkistus 171
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***toteaa, että*** etnisten ryhmien ***väliset suhteet ovat säilyneet vakaina*** ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; ***kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta*** ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. ***panee merkille*** etnisten ryhmien ***välisten suhteiden jatkuvan vakauden*** ja ***sen,*** että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; ***antaa tunnustusta Pohjois-Makedonian pyrkimyksistä vahvistaa vähemmistöjen oikeuksien suojelua samalla kun kannustetaan lisäämään taloudellista tukea*** ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille; ***kehottaa vähemmistöyhteisöjen poliittisia edustajia olemaan edistämättä jakavia etnisiä narratiiveja ilmentäviä toimintapolitiikkoja, jotka ovat aiheuttaneet syvää kärsimystä ja sotia alueen lähimenneisyydessä;***
	Or. en

Tarkistus 172
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ***ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu***; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille; ***kehottaa Pohjois-Makedoniaa seuraamaan kattavasti ECRI:n yleistä toimintapoliittista suositusta nro 15 vihapuheen torjumisesta ja käsittelemään kaikilta osin ECRI:n syyskuussa 2023 antamassa raportissa esitettyjä havaintoja ja suosituksia;***

Or. en

Tarkistus 173
Emmanouil Kefalogiannis

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille; ***odottaa lopullista päätöstä kielten käyttöä koskevasta kiistanalaisesta laista, joka saattaa vaikuttaa etnisten ryhmien välisiin suhteisiin;***

Or. en

Tarkistus 174
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. toteaa, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille; ***odottaa lopullista päätöstä kielten käyttöä koskevasta kiistanalaisesta laista, joka saattaa vaikuttaa etnisten ryhmien välisiin suhteisiin;***

Or. en

Tarkistus 175
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. ***toteaa***, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;	20. ***pitää myönteisenä***, että etnisten ryhmien väliset suhteet ovat säilyneet vakaina ja että Ohridin puitesopimuksen täytäntöönpano jatkuu; kehottaa osoittamaan riittävästi rahoitusta ja henkilöstöä vähemmistöyhteisöjen oikeuksia suojeleville instituutioille;

Or. en

Tarkistus 176
Hristo Petrov, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. pitää myönteisenä edistystä, jota maassa on saavutettu sen lapsen oikeuksia koskevan lainsäädäntökehyksen ja institutionaalisen kehyksen mukauttamisessa EU:n säännöstöön ja kansainvälisiin ihmisoikeusnormeihin; panee kuitenkin huolestuneena merkille lapsiin kohdistuvan väkivallan ja syrjinnän jatkumisen, myös romanilapsia kohtaan; kehottaa siksi maata perustamaan kansallisen elimen, joka vastaa kaikkien lapsen oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen ja valinnaisten pöytäkirjojen täytäntöönpanoon liittyvien toimintapolitiikkojen koordinoinnista;

Or. en

Tarkistus 177
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. kehottaa Pohjois-Makedonian tasavaltaa takaamaan täysimittaisesti tasavertaiset oikeudet ja mahdollisuudet maan kaikille etnisille yhteisöille, muun muassa asianmukaisilla perustuslakiin ja lainsäädäntöön tehtävillä muutoksilla ja kaikessa asiaankuuluvassa lainsäädännössä, ja varmistamaan, että kansalaisille ei aiheudu haittaa siitä, että he käyttävät oikeuttaan tuntea kuuluvansa mihin tahansa etniseen ryhmään;

Or. en

Tarkistus 178
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. pitää valitettavana, että Pohjois-Makedonia ei ratifioinut vuonna 1996 allekirjoitettua alueellisia kieliä tai vähemmistökieliä koskevaa eurooppalaista peruskirjaa;

Or. en

Tarkistus 179
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. kehottaa Pohjois-Makedonian tasavaltaa muuttamaan perustuslakiaan siten, että siihen – niin johdanto-osaan kuin kaikkiin muihin asianmukaisiin sisäisiin osiin, jotka liittyvät yhteisöjen oikeuksiin – sisällytetään montenegrolaiset, kroatialaiset ja bulgarialaiset etniset yhteisöt;

Or. en

Tarkistus 180
Hristo Petrov, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. panee merkille laitoshoidosta luopumista koskevan strategian täytäntöönpanon edistymisen; suhtautuu myönteisesti lasten onnistuneeseen

siirtämiseen laitoksista sijaisperhehuoltoon tai pienryhmäkoteihin;

Or. en

Tarkistus 181
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
20 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 c. pitää valitettavana, että ei ole vieläkään edistytty niiden Euroopan parlamentin aiempien suositusten täytäntöönpanossa, jotka koskevat bulgarialaisen identiteettinsä ja/tai etnisen taustansa avoimesti esiin tuoviin kansalaisiin kohdistettuja syrjintää, vihapuhetta, uhkia ja pelottelua;

Or. en

Tarkistus 182
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee merkille, että vammaiset henkilöt kohtaavat edelleen merkittäviä esteitä, koska maan lainsäädäntö ei ole edelleenkään yhdenmukainen vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen kanssa;	21. panee merkille, että vammaiset henkilöt kohtaavat edelleen merkittäviä esteitä, koska maan lainsäädäntö ei ole edelleenkään yhdenmukainen vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen kanssa; ***suhtautuu myönteisesti vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaan kansalliseen strategiaan vuosiksi 2023–2030 ja kehottaa panemaan sen asianmukaisesti täytäntöön sekä varmistamaan, että***

koulunkäyntiavustajia on riittävästi, jotta vammaiset lapset voidaan ottaa tehokkaasti ja sujuvasti mukaan koulutusprosessiin;

Or. en

Tarkistus 183
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee merkille, että vammaiset henkilöt kohtaavat edelleen merkittäviä esteitä, koska maan lainsäädäntö ei ole edelleenkään yhdenmukainen vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen kanssa;	21. panee merkille, että vammaiset henkilöt kohtaavat edelleen merkittäviä esteitä, koska maan lainsäädäntö ei ole edelleenkään yhdenmukainen vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen kanssa; ***kehottaa Pohjois-Makedoniaa takaamaan laadukkaan opetuksen vammaisille lapsille;***

Or. en

Tarkistus 184
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. panee huolestuneena merkille laajalle levinneen vihapuheen sosiaalisessa mediassa, erityisesti romaneja, hlbti+-henkilöitä ja muita syrjäytyneitä ryhmiä kohtaan;

Or. en

Tarkistus 185

Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. on tyytyväinen sateenkaariyhteisöön kohdistuvaa vihapuhetta koskevaan ensimmäiseen tuomioistuimen päätökseen, mutta peräänkuuluttaa järjestelmällisiä syytetoimia kaikissa tapauksissa, joissa esiintyy vihapuhetta, viharikoksia tai pelottelua;	22. on tyytyväinen sateenkaariyhteisöön kohdistuvaa vihapuhetta koskevaan ensimmäiseen tuomioistuimen päätökseen, mutta peräänkuuluttaa järjestelmällisiä syytetoimia kaikissa tapauksissa, joissa esiintyy vihapuhetta, viharikoksia tai pelottelua***, vihapuheen sisällyttämistä rikoslakiin ja vihapuhe- ja viharikostapauksia koskevien tilastojen ylläpitämistä toimivaltaisissa valtion laitoksissa***;

Or. en

Tarkistus 186
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. on tyytyväinen sateenkaariyhteisöön kohdistuvaa vihapuhetta koskevaan ensimmäiseen tuomioistuimen päätökseen, mutta peräänkuuluttaa järjestelmällisiä syytetoimia kaikissa tapauksissa, joissa esiintyy vihapuhetta, viharikoksia tai pelottelua;	22. on tyytyväinen sateenkaariyhteisöön kohdistuvaa vihapuhetta koskevaan ensimmäiseen tuomioistuimen päätökseen, mutta peräänkuuluttaa järjestelmällisiä syytetoimia ***kaikenlaisen syrjinnän johdosta ja*** kaikissa tapauksissa, joissa esiintyy vihapuhetta, viharikoksia tai pelottelua;

Or. en

Tarkistus 187
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa jatkamaan toimiaan perusoikeuksien sekä vähemmistöihin ja eri yhteisöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien, tiedotusvälineiden vapauden ja sananvapauden vahvistamiseksi edelleen; pitää erittäin valitettavina jatkuvia väkivaltaisia hyökkäyksiä ja Bulgarian vastaista julkista keskustelua ja vihapuhetta bulgarialaisiksi itsensä identifioivia vastaan, kuten erityisesti hallituksen virkamiesten vihaan kiihottavia lausuntoja Bulgariaa, Bulgarian kansaa ja Bulgarian poliittista eliittiä vastaan;

Or. en

Tarkistus 188
Dan Barna, Urmas Paet, Nikola Minchev, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa seuraamaan kattavasti Euroopan rasismin ja suvaitsemattomuuden vastaisen komission yleistä toimintapoliittista suositusta nro 15 vihapuheen torjumisesta ja käsittelemään kaikilta osin ECRI:n syyskuussa 2023 antamassa raportissa esitettyjä havaintoja ja suosituksia;

Or. en

Tarkistus 189

Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kannustaa parlamenttia viipymättä perustamaan puolueiden ja parlamenttien välisen hlbtiq+-ryhmän ja aktivoimaan sen hlbtiq+-henkilöiden oikeuksien tukemiseksi ja edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 190
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 b. kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita muuttamaan väestörekisterilakia ja varmistamaan nopean ja esteettömän sukupuolen oikeudellisen vahvistamisen itsemääräämisoikeuden perusteella, vaalimaan ihmisoikeuksia, varmistamaan ihmisarvon ja luomaan selkeän ja esteettömän oikeusprosessin kansainvälisten normien mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 191
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 c. suosittelee, että uudessa perusopetuslaissa säilytetään sukupuolen, seksuaalisen suuntautumisen ja sukupuoli-identiteetin selkeä syrjinnän vastainen suojelu, jolla varmistetaan yhdenmukaisuus kansallisten ja kansainvälisten sitoumusten kanssa;

Or. en

Tarkistus 192
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja sääntöjenvastaisen muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin;	23. kehottaa Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja sääntöjenvastaisen muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin; ***suhtautuu myönteisesti äskettäin Frontexin kanssa tehtyyn asemaa koskevaan sopimukseen, jolla tehostetaan rajavalvontayhteistyötä ja vahvistetaan maan valmiuksia torjua laitonta maahanmuuttoa, ihmiskauppaa ja järjestäytynyttä rikollisuutta; kannustaa kehittämään edelleen turvapaikkamenettelyjä, vastaanotto-oloja ja kotouttamispolitiikkaa EU:n muuttoliikekehysten mukaisesti; korostaa alueellisen yhteistyön merkitystä muuttoliikkeen hallinnassa ja kehottaa EU:ta lisäämään tukeaan resurssien, teknisen avun ja valmiuksien kehittämisen muodossa, jotta voidaan tehokkaasti vastata muuttoliikkeen haasteisiin;***

Or. en

Tarkistus 193
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja sääntöjenvastaisen muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin;	23. kehottaa Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja sääntöjenvastaisen muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin ***vaalien perusihmisoikeuksia***;

Or. en

Tarkistus 194
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. ***kehottaa*** Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja ***sääntöjenvastaisen*** muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin;	23. ***vaatii*** Pohjois-Makedoniaa vahvistamaan muuttoliikkeen hallintaa, parantamaan lainsäädännön mukauttamista unionin säännöstöön ja puuttumaan laillisen ja ***laittoman*** muuttoliikkeen hallintaan liittyviin toistuviin haasteisiin;

Or. fi

Tarkistus 195
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. panee merkille EU:n kanssa tehtävän yhteistyön merkityksen Balkanin reitillä esiintyvän ihmiskaupan ja maahantulijoiden salakuljetuksen torjunnassa; kehottaa jatkamaan rikoslain mukauttamista EU:n säännöstöön ihmiskaupan alalla, erityisesti tiettyjen rikosten seuraamusten osalta; kehottaa vahvistamaan lainvalvontaviranomaisten valmiuksia ennakoivan tutkinnan mahdollistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 196
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kannustaa Pohjois-Makedoniaa toteuttamaan merkityksellisiä toimia kansallisten vähemmistöjen tunnustamiseksi ja sisällyttämiseksi sen perustuslakiin, edistämään osallistavuutta, suojelemaan monimuotoisuutta ja vahvistamaan sosiaalista yhteenkuuluvuutta eurooppalaisten arvojen ja demokraattisten periaatteiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 197
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa lopettamaan kansalaisuuden myöntämisen automaattisesti taloudellisten erityisetujen perusteella vuonna 2012 hyväksytyn lain nojalla; muistuttaa, että tämän lain säännöksistä seuraa turvallisuuteen ja muuttoliikkeeseen liittyviä riskejä;

Or. en

Tarkistus 198
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. korostaa Frontexin roolia muuttoliikkeen hallinnassa; panee merkille, että pidätettyjen laittomien maahanmuuttajien rekisteröinti on parantunut merkittävästi sen jälkeen, kun Frontex aloitti toimintansa eteläisellä rajalla; katsoo, että maahanmuuttajien salakuljetuksen torjuntaa on tehostettava kohdistamalla toimia maahanmuuttajien salakuljetusryhmien yksittäisiin jäseniin, muun muassa kansainvälisen yhteistyön avulla;

Or. en

Tarkistus 199
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. panee erittäin huolestuneena	24. panee erittäin huolestuneena

merkille, että maan edistyminen korruption torjunnassa on heikentynyt erityisesti rikoslakiin tehtyjen muutosten vuoksi, jotka ovat heikentäneet oikeudellista kehystä ja johtaneet useiden vireillä olleiden tapausten päättämiseen;	merkille, että maan edistyminen korruption torjunnassa on heikentynyt erityisesti rikoslakiin tehtyjen muutosten vuoksi, jotka ovat heikentäneet oikeudellista kehystä ja johtaneet useiden vireillä olleiden tapausten päättämiseen; ***kehottaa tarkastelemaan uudelleen rikoslakiin äskettäin tehtyjä muutoksia tuomioita koskevien normien ja vanhentumisaikojen osalta, jotta voidaan varmistaa, että muutokset eivät vaikuta haitallisesti korruptioon ja erityisesti monimutkaisiin ja korkean tason tapauksiin liittyviin syytetoimiin;***
	Or. en

Tarkistus 200
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. panee erittäin huolestuneena merkille, että maan edistyminen korruption torjunnassa on heikentynyt erityisesti rikoslakiin tehtyjen muutosten vuoksi, jotka ovat heikentäneet oikeudellista kehystä ja johtaneet useiden vireillä olleiden tapausten päättämiseen;	24. panee erittäin huolestuneena merkille, että maan edistyminen korruption***, myös korkean tason korruption,*** torjunnassa on heikentynyt erityisesti rikoslakiin tehtyjen muutosten vuoksi, jotka ovat heikentäneet oikeudellista kehystä ja johtaneet useiden vireillä olleiden tapausten päättämiseen; ***kehottaa vahvistamaan korruptiontorjuntakehystä ja varmistamaan tosiasiallisen vastuuvelvollisuuden erityisesti korkean tason korruptiotapauksissa asianmukaisen tutkinnan, syytteeseenpanon ja lopullisten tuomioiden avulla;***
	Or. en

Tarkistus 201
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. ilmaisee huolensa korruption lisääntymisestä Pohjois-Makedoniassa ja toteaa, että tästä on osoituksena sen sijoituksen heikkeneminen Transparency Internationalin korruptioindeksissä; toteaa, että vuonna 2024 Pohjois-Makedonian pisteet korruptioindeksissä laskivat 40:een eli se sijoittui 88.:nneksi 180 maasta ja että tämä oli huonompi tulos kuin vuonna 2023, jolloin maa sai 42 pistettä ja sijoittui 76. sijalle; toteaa jälleen, että tämä heikkeneminen korostaa, että on kiireellisesti toteutettava kattavia uudistuksia oikeuslaitoksen riippumattomuuden vahvistamiseksi, avoimuuden lisäämiseksi ja korkean tason korruption torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 202
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. tuomitsee säätiöitä ja yhdistyksiä koskevaan lakiin tehdyt syrjivät lainsäädäntömuutokset, joilla rajoitetaan ja valvotaan kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden nimeämistä ja kumotaan Bulgarian kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden oikeudellinen rekisteröinti; muistuttaa, että nämä muutokset on pantu täytäntöön takautuvasti kaikkien jo olemassa olevan 17 000 organisaation osalta ja että

muutoksia on käytetty valikoivasti valtiosta riippumattoman järjestön yhteydessä toimivan kahden bulgarialaisen kulttuurikeskuksen sulkemiseksi maassa;

Or. en

Tarkistus 203
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. muistuttaa, että tarvitaan riittäviä taloudellisia resursseja ja henkilöresursseja, jotta voidaan varmistaa varoittavien, ehkäisevien ja paljastavien mekanismien sekä tutkinta- ja sanktiomekanismien tehokas ja johdonmukainen soveltaminen julkisiin viranhaltijoihin laaja-alaisilla toimenpiteillä, jotka kattavat eturistiriidat, edunvalvonnan, eettiset säännöt ja väärinkäytösten paljastajien suojelun;

Or. en

Tarkistus 204
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. toteaa huolestuneena, että Pohjois-Makedonia on osittain mukautunut EU:n säännöstöön järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan alalla; kehottaa jälleen jatkamaan mukautumista säännöstöön ja suorittamaan järjestelmällisiä

rahoitustutkimuksia sekä tehostamaan laittomasti hankittujen varojen jäädyttämistä, menetetyksi tuomitsemista ja hallinnointia;

Or. en

Tarkistus 205
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa Pohjois-Makedoniaa panemaan täytäntöön ECRI:n vuonna 2023 laatiman Pohjois-Makedoniaa koskevan raportin suositukset näiden ihmisoikeusloukkausten torjumiseksi; kehottaa Pohjois-Makedoniaa palauttamaan mieliin lainsäädäntömuutokset ja turvaamaan bulgarialaisiksi itsensä identifioineiden henkilöiden yhdistysten olemassaolon Pohjois-Makedoniassa;

Or. en

Tarkistus 206
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa;	25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko ***ja että tarvitaan lisätoimia sopimattoman vaikuttamisen ja pelottelun ehkäisemiseksi***; ***kehottaa puuttumaan kriittiseen tuomari- ja syyttäjäpulaan,***

joka vaikuttaa oikeuslaitoksen toiminnan laatuun ja tehokkuuteen; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa;

Or. en

Tarkistus 207
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa;	25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa; ***toteaa, että tämä koskee myös oikeudellisia nimityksiä ja tuomarineuvoston toimintaa; kehottaa kaikkia asianomaisia sidosryhmiä kunnioittamaan täysimittaisesti oikeuslaitoksen riippumattomuutta;***

Or. en

Tarkistus 208
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa;	25. toteaa, että luottamus oikeuslaitosta kohtaan vaikuttaa edelleen olevan hyvin heikko; kehottaa vahvistamaan oikeusviranomaisten riippumattomuutta, avoimuutta ja tehokasta toimintaa ***ja osoittamaan sitä varten tarvittavia varoja***;

Or. en

Tarkistus 209
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. antaa tunnustusta oikeusasiamiehen toimiston suositusten täytäntöönpanossa saavutetusta edistyksestä ja kehottaa viranomaisia jatkamaan sen suositusten tehokasta täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 210
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa vahvistamaan tuomarineuvostoa ja syyttäjäneuvostoa sekä varmistamaan samalla niiden riippumattomuuden; kehottaa painokkaasti poliittisia toimijoita lopettamaan sekaantumisen oikeuslaitoksen toimintaan;

Or. en

Tarkistus 211
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen ***puutteita***; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien ***rakenteiden*** operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;	26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen ***ongelmia***; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien ***virastojen*** operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä; ***kannustaa parantamaan järjestäytyneen rikollisuuden, talousrikollisuuden ja kyberrikollisuuden torjuntaa vahvistamalla kumppanuutta Europolin, Euroopan kyberrikostorjuntakeskuksen ja Eurojustin kanssa;***

Or. en

Tarkistus 212
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;	26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; ***korostaa sitä, miten korruptio vaikuttaa edelleen vakavasti keskeisiin politiikanaloihin;*** kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 213
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;	26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä; ***kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimiaan rahanpesun torjumiseksi;***

Or. en

Tarkistus 214
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;	26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä***, myös varmistamalla tarvittavat rahoitusvarat***;

Or. en

Tarkistus 215
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;	26. panee huolestuneena merkille, ettei korruption ehkäisemisessä ja torjunnassa ole edistytty ja että talousrikostutkinnassa on edelleen puutteita; kehottaa ***merkittävästi*** vahvistamaan järjestäytyneen rikollisuuden ja talousrikollisuuden torjunnasta vastaavien rakenteiden operatiivisia valmiuksia ja yhteistyötä;
	Or. en

Tarkistus 216
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. kehottaa ottamaan käyttöön kaikki tarvittavat toimenpiteet järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi tehokkaasti; kehottaa viranomaisia parantamaan koordinointia järjestäytyneen rikollisuuden torjunnan kansallisen koordinointikeskuksen kautta sekä osoittamaan tarvittavia varoja ja henkilöstöä järjestäytyneen rikollisuuden ja korruption torjunnasta vastaavan yleisen syyttäjän toimistolle; korostaa tarvetta kohdistaa erityistä huomiota ja varoja rahanpesujärjestelmien paljastamiseen;
	Or. en

Tarkistus 217
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa

tehostamaan toimiaan ihmiskaupan torjumiseksi erityisesti jatkamalla rikoslain mukauttamista EU:n säännöstöön;

Or. en

Tarkistus 218
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. kehottaa Pohjois-Makedoniaa mukauttamaan huumausaineita koskevaa lainsäädäntöään EU:n säännöstöön;

Or. en

Tarkistus 219
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. kehottaa vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten avulla;	27. kehottaa vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten ***perustamisen*** avulla ***sekä tehostamaan valvontamekanismeja***; ***toteaa, että valvontamekanismien vahvistamisella lisätään kansalaisten luottamusta, lievennetään vallan väärinkäytön riskejä ja varmistetaan, että turvallisuus- ja tiedusteluoperaatiot toteutetaan rehellisesti ja demokraattisia periaatteita kunnioittaen; katsoo, että tämä kokonaisvaltainen lähestymistapa paitsi vahvistaa kansallista turvallisuutta myös turvaa kansalaisten oikeudet;***

Or. en

Tarkistus 220
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. kehottaa vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten avulla;	27. kehottaa ***panemaan turvallisuus- ja tiedustelualan parhaillaan toteutettavat uudistukset nopeasti täytäntöön ja*** vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten avulla; ***panee huolestuneena merkille, että kansallinen turvallisuusvirasto sijaitsee edelleen sisäministeriön tiloissa, ja toteaa, että tämä asettaa kyseenalaiseksi sen aseman riippumattomana valtionhallinnon elimenä;***

Or. en

Tarkistus 221
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. kehottaa vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten avulla;	27. kehottaa vahvistamaan turvallisuus- ja tiedusteluelinten riippumattomuutta ***ja demokraattista valvontaa*** tarkoituksenmukaisten sääntelykehysten avulla;

Or. en

Tarkistus 222
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia; ***panee huolestuneena merkille, että erityisesti Venäjältä ja Kiinasta peräisin olevat ulkomaiset toimijat jatkavat vihamielistä vaikuttamista disinformaation, hybridiuhkien ja strategisen korruption välityksellä, kuten muun muassa läpinäkymättömien rahoitusvirtojen ja pakottavien investointikäytäntöjen kautta;***

Or. en

Tarkistus 223
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. ***antaa tunnustusta Pohjois-Makedonian lujasta päättäväisyydestä torjua hybridiuhkia; suhtautuu myönteisesti hallituksen aloitteeseen luoda kansallinen strateginen kehys disinformaation torjumiseksi;*** kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;

Or. en

Tarkistus 224
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys

28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia; ***on huolissaan 500 miljoonan dollarin lainasta, jonka Unkarin hallitus myönsi välittömästi sen jälkeen, kun se oli saanut Kiinalta miljardin dollarin lainan;***

Or. en

Tarkistus 225
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia; ***korostaa tarvetta laatia kansallinen strategia, jolla kehitetään disinformaation vastaista häiriönsietokykyä, ja toteaa, että disinformaatio on valtion turvallisuuteen kohdistuva uhka;***

Or. en

Tarkistus 226
Ioan-Rareş Bogdan

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia

muun muassa tehostamalla kyberturvallisuustoimenpiteitä ja strategista viestintää;

Or. en

Tarkistus 227
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia;	28. kehottaa toteuttamaan lisätoimia, joilla parannetaan kykyä torjua ulkomaista sekaantumista ja tiedonmanipulointia ***muun muassa lainsäädäntöehdotusten, koulutuksen ja medialukutaidon avulla***;

Or. en

Tarkistus 228
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. ilmaisee syvän surunsa ja solidaarisuutensa Pohjois-Makedonian kansaa kohtaan Kočanissa 16. maaliskuuta 2025 tapahtuneen Pulse-yökerhon tuhoisan tulipalon johdosta, ja toteaa, että siinä menehtyi 59 ihmistä ja loukkaantui yli 150 ihmistä; toteaa, että tämä valitettava tapahtuma on korostanut kriittisiä kysymyksiä, jotka liittyvät yleiseen turvallisuuteen ja lainsäädännön noudattamiseen; ottaa huomioon Pohjois-Makedonian viranomaisten toteuttamat nopeat toimet, kuten korruptiosta epäiltyjen henkilöiden vangitsemiset ja turvallisuusnormien noudattamisen

varmistamiseksi suoritettujen viihdepaikkojen valtakunnallisten tarkastusten käynnistämisen;

Or. en

Tarkistus 229
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. panee syvää surua tuntien merkille Kočanissa sijaitsevan yökerhon valitettavan tulipalon, joka johti yli 50 nuoren kuolemaan ja yli 150 muun henkilön loukkaantumiseen; antaa tunnustusta EU:n pelastuspalvelumekanismin nopeasta käytöstä ja jäsenvaltioiden antamasta avusta mahdollisimman monen ihmishengen pelastamiseksi; kehottaa Makedonian viranomaisia panemaan täytäntöön kaikki tarvittavat tutkimukset ja menettelyt vastuuhenkilöiden saattamiseksi oikeuteen sekä saattamaan ajan tasalle ja panemaan perusteellisesti täytäntöön lainsäädäntöä vastaavien valitettavien tapausten ehkäisemiseksi ja kansalaisten turvallisuuden varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 230
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

28 a. on erittäin huolestunut siitä, että Pohjois-Makedoniaan ja muihin liittymisneuvotteluja käyviin Länsi-Balkanin maihin on kohdistettu erityisen voimakkaasti Venäjältä ja Kiinasta peräisin olevia ulkomaisia sekaantumista ja disinformaatiota koskevia kampanjoita; on huolestunut Unkarin ja Serbian roolista Kiinan ja Venäjän geopoliittisten tavoitteiden edistämisessä; panee tässä yhteydessä merkille riskin, joka koskee epäsymmetristen lainasopimusten aiheuttamaa riippuvuutta Kiinasta, ja Unkarin hiljattain myöntämän lainan, joka ilmeisesti juontaa juurensa Kiinasta;

Or. en

Tarkistus 231
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. panee merkille, että venäläisistä lähteistä Pohjois-Makedoniaan tulevat laittomat rahavirrat, joiden on arvioitu olleen yhteensä yli 6 miljardia Yhdysvaltain dollaria vuosina 2000–2022, on yhdistetty pyrkimyksiin kaapata poliittinen vaikutusvalta ja tiedotusvälineiden omistajuus demokraattisen hallinnon ja EU:n yhdentymisen heikentämiseksi; kehottaa viranomaisia vahvistamaan rahanpesun vastaisen lainsäädännön täytäntöönpanoa ja lisäämään poliittisille puolueille, valtiosta riippumattomille järjestöille ja tiedotusvälineille tehtyjen ulkomaisten lahjoitusten avoimuutta;

Or. en

Tarkistus 232
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. ilmaisee huolensa unkarilaisen verkoston rahoittamien tiedotusvälineiden, kuten TV Alphan ja ”Republika”-, ”Kurir”-, ”Lider”-, ”Denesen”-, ”Ekonomki”-, ”Vistina”- ja ”Netpres”-portaalien roolista;

Or. en

Tarkistus 233
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. suhtautuu myönteisesti siihen, että Pohjois-Makedonia karkotti 13 venäläistä diplomaattia vuosina 2018–2023 epäillyn kumouksellisen toiminnan vuoksi; kannustaa maata jatkamaan vastatiedustelun ja asianmukaisen huolellisuuden välineiden käyttöä diplomaattisten tai pehmeän vallan kanavien kautta toimivien ilmoittamattomien ulkomaisten toimijoiden havaitsemiseksi; suosittelee kansallisen turvallisuusselvityksen käyttöönottoa korkean tason nimityksiä varten erityisesti silloin, kun kyseessä ovat arkaluonteiset tiedot tai strategiset politiikanalat;

Or. en

Tarkistus 234

Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. suosittaa, että Pohjois-Makedonia jatkaa toimia liiketoimintaympäristön ja infrastruktuurin parantamiseksi, koulutuksen ja digitaalisen infrastruktuurin vahvistamiseksi sekä sosiaaliturvajärjestelmien parantamiseksi;	29. suosittaa, että Pohjois-Makedonia jatkaa toimia liiketoimintaympäristön ja infrastruktuurin parantamiseksi, koulutuksen ja digitaalisen infrastruktuurin vahvistamiseksi sekä sosiaaliturvajärjestelmien parantamiseksi; ***suhtautuu myönteisesti inhimilliseen pääomaan liittyvien uudistusten sisällyttämiseen kasvusuunnitelman uudistusohjelmaan ja kehottaa Pohjois-Makedoniaa panostamaan riittävästi näiden uudistusten täytäntöönpanoon, jotta saavutetaan kestäviä tuloksia inhimillisen pääoman kehittämisessä lapsia ja nuoria varten häiriönsietokykyisten yhteiskuntien ja kestävän kasvun perustana;***

Or. en

Tarkistus 235
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. suosittaa, että Pohjois-Makedonia jatkaa toimia liiketoimintaympäristön ja infrastruktuurin parantamiseksi, koulutuksen ja digitaalisen infrastruktuurin vahvistamiseksi sekä sosiaaliturvajärjestelmien parantamiseksi;	29. suosittaa, että Pohjois-Makedonia jatkaa toimia liiketoimintaympäristön ja infrastruktuurin parantamiseksi, koulutuksen ja digitaalisen infrastruktuurin vahvistamiseksi sekä sosiaaliturvajärjestelmien ***ja niiden ja työllisyysaloitteiden välisen yhteyden*** parantamiseksi;

Or. en

Tarkistus 236
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. panee merkille työttömyyslukujen pitkän aikavälin kohentumisen; toteaa kuitenkin, että tämän lisäksi on korotettava reaalipalkkoja, parannettava työoloja ja varmistettava työhön liittyvät oikeudet, myös ammattiyhdistysoikeudet;

Or. en

Tarkistus 237
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
29 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 b. kehottaa panemaan työriitojen rauhanomaista ratkaisua koskevan lain kaikilta osin täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 238
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
29 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 c. kannustaa nuoria, pitkäaikaistyöttömiä ja alhaisen osaamistason työntekijöitä sekä naisia, vammaisia henkilöitä ja romaneja koskevia työmarkkinoiden

aktivointistrategioita ja kehottaa varmistamaan, että näitä toimenpiteitä arvioidaan asianmukaisesti;

Or. en

Tarkistus 239
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota; korostaa, että erityisesti lääketieteen ***ammattihenkilöiden ja nuorten ammattilaisten*** aivovuotoon on puututtava;	30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota; ***ottaa huomioon Pohjois-Makedonian demografiset haasteet, kuten väestön vähenemisen, nuorten ammattilaisten maastamuuton ja ikääntyvän työvoiman, ja*** korostaa, että erityisesti lääketieteen***, teknologian ja koulutuksen aloilla*** aivovuotoon on puututtava; ***kehottaa panemaan täytäntöön kohdennettuja toimintapolitiikkoja, joilla käännetään aivovuodon suunta, tehostetaan perheystävällistä sosiaalipolitiikkaa ja houkutellaan paluumuuttoa; kannustaa EU:n kanssa tehtävää yhteistyötä väestörakenteen häiriönsietokykyä koskevissa strategioissa, mukaan lukien työmarkkinoiden kannustimet, nuorten perheiden asumistuki sekä investoinnit koulutukseen ja osaamisen kehittämiseen työmarkkinoiden tuleviin tarpeisiin mukautumiseksi;***

Or. en

Tarkistus 240
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota; korostaa, että erityisesti lääketieteen ammattihenkilöiden ja nuorten ammattilaisten aivovuotoon on puututtava;	30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota ***erityisesti parantamalla kaikkien kansalaisten digitaalisia taitoja ja tarjoamalla pääsyn julkisiin palveluihin verkossa***; korostaa, että erityisesti lääketieteen ammattihenkilöiden ja nuorten ammattilaisten aivovuotoon on puututtava***, ja kehottaa lisäämään innovoinnin ja kilpailukyvyn tukea***;

Or. en

Tarkistus 241
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota; korostaa, että erityisesti lääketieteen ammattihenkilöiden ja nuorten ammattilaisten aivovuotoon ***on puututtava***;	30. kannustaa Pohjois-Makedoniaa edistämään maan digitalisaatiota; korostaa, että erityisesti lääketieteen ammattihenkilöiden ja nuorten ammattilaisten aivovuotoon ***tulisi kiinnittää huomiota***;

Or. fi

Tarkistus 242
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. varoittaa, että tietyt ulkomaiset investointisopimukset, erityisesti valtioon sidoksissa olevien kiinalaisten yritysten kanssa, sisältävät pakottavia lausekkeita

ja niiden on havaittu olevan yhteydessä korkean tason korruptiotapauksiin; muistuttaa, että Kiinan Exim Bankin rahoittama 580 miljoonan euron arvoinen valtatierakennussopimus johti korkeiden virkamiesten, myös entisen pääministerin, lahjontasyytteisiin; kehottaa valvomaan paremmin strategisia ulkomaisia investointeja erityisesti infrastruktuuri-, energia- ja media-aloilla, jotta varmistetaan yhdenmukaisuus EU:n sääntöjen kanssa ja vältetään kohtuuton poliittinen vaikutus;

Or. en

Tarkistus 243
Andrey Kovatchev, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. ilmaisee huolensa Unkarin hallitukselta saadusta 500 miljoonan euron lainasta, joka on osa Unkarin Kiinalta saamasta miljardin euron lainasta; ilmaisee huolensa Pohjois-Makedonian kasvavasta lähentymisestä Kiinan, Serbian, Unkarin ja Venäjän kaltaisiin maihin;

Or. en

Tarkistus 244
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. antaa tunnustusta Pohjois-Makedonialle yhtenäiseen

euromaksualueeseen (SEPA) liittymisestä ja katsoo, että tämä on tärkeä toimi kohti rahoitusmarkkinoiden syvempää yhdentymistä sisämarkkinoihin sekä nopeiden ja tehokkaampien rajat ylittävien liiketoimien helpottamista;

Or. en

Tarkistus 245
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. pitää myönteisenä nuorisotakuun positiivisia vaikutuksia nuorisotyöttömyyden vähentämiseen; kehottaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan toimiaan 15–24-vuotiaiden nuorten työttömyysasteen alentamiseksi ja toteaa, että se on edelleen korkea, 29,3 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 246
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. korostaa tarvetta vastata sosiaalisiin haasteisiin, varmistaa laadukkaat työllisyyspolitiikat, edistää ylöspäin suuntautuvaa sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja lähentymistä kohti unionin normeja sekä tukea edistymistä kohti Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria;

Or. en

Tarkistus 247
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. suhtautuu myönteisesti kehotuksiin integroida nopeasti kaikki Länsi-Balkanin maat EU:n digitaalisiin sisämarkkinoihin ennen varsinaista EU-jäsenyyttä, ja toteaa, että se hyödyttäisi ratkaisevasti digitaalisesti turvallisen ympäristön luomista;

Or. en

Tarkistus 248
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa toteuttamaan taloutta vahvistavia rakenneuudistuksia ja varmistamaan maan velkakestävyyden;

Or. fi

Tarkistus 249
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 b. suhtautuu myönteisesti työlainsäädännön muuttamista koskeviin pyrkimyksiin; kehottaa mukauttamaan työsuhteita koskevan lain kaikilta osin EU:n direktiiveihin, jotta taataan tehokkaasti oikeus samasta työstä maksettavaan samaan palkkaan, varmistetaan palkkojen avoimuus ja parannetaan suojelua raskauteen ja äitiyteen perustuvalta syrjinnältä; painottaa tarvetta vahvistaa valtion työsuojeluviranomaisen toimivaltaa ja valmiuksia työntekijöiden oikeuksien tehokkaan suojelun varmistamiseksi, mukaan lukien suojatoimet työsyrjintää vastaan;

Or. en

Tarkistus 250
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 c. kehottaa viranomaisia panemaan kaikilta osin täytäntöön voimassa olevat säännökset, joilla varmistetaan perusterveydenhuollon palvelujen saatavuus kiinnittäen erityistä huomiota naisten seksuaali- ja lisääntymisterveyteen, äiteihin ja lapsiin ja poistaen maantieteeseen, rahoitukseen tai muihin ongelmatekijöihin liittyviä esteitä; kehottaa toteuttamaan kohdennettuja toimenpiteitä, joilla tuetaan haavoittuvassa asemassa olevien naisryhmien pääsyä terveydenhuoltoon, mukaan lukien romaninaiset, maaseudulla asuvat naiset ja köyhyydessä elävät naiset;

Or. en

Tarkistus 251
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 d. suhtautuu myönteisesti romanistrategian 2022–2030 täytäntöönpanon edistymiseen; pitää kuitenkin valitettavana, että strategiassa ei ole osallistumiseen, voimaannuttamiseen ja valmiuksien kehittämiseen sovellettavaa selkeää toimintamallia; kehottaa viranomaisia panemaan täytäntöön vastaavat toimintasuunnitelmat, varmistamaan asianmukaisen seurannan ja kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, erityisesti romaniyhteisön järjestöjen, merkityksellisen ja avoimen osallistumisen;

Or. en

Tarkistus 252
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 6

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Ympäristö, energia ja liikenne	Ympäristö, ***biologinen monimuotoisuus,*** energia ja liikenne

Or. en

Tarkistus 253
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että energiatehokkuutta, uusiutuvaa energiaa, toimitusvarmuutta ja päästövähennyksiä koskevien tavoitteiden saavuttaminen edellyttää lisäponnisteluja; kehottaa maan viranomaisia yhdenmukaistamaan ympäristöalalla annetun ja ilmastonmuutokseen liittyvän lainsäädännön EU:n säännöstön kanssa ja varmistamaan sen täytäntöönpanon;	31. muistuttaa, että energiatehokkuutta, uusiutuvaa energiaa, toimitusvarmuutta ja päästövähennyksiä koskevien tavoitteiden saavuttaminen edellyttää lisäponnisteluja; kehottaa maan viranomaisia yhdenmukaistamaan ympäristöalalla annetun ja ilmastonmuutokseen liittyvän lainsäädännön EU:n säännöstön kanssa ja varmistamaan sen täytäntöönpanon; ***panee huolestuneena merkille, että ilmastotoimissa ei ole edistytty ja että keskeisen lainsäädännön hyväksyminen on kesken; korostaa tarvetta sisällyttää sukupuolten tasa-arvo ja sosiaalinen osallisuus ilmastotoimien suunnitteluun, jotta naisia, pienituloisia kotitalouksia ja syrjäytyneitä yhteisöjä kuullaan aktiivisesti ja ne hyötyvät tasapuolisesti siirtymästä;***

Or. en

Tarkistus 254
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. muistuttaa, että energiatehokkuutta, uusiutuvaa energiaa, toimitusvarmuutta ja päästövähennyksiä koskevien tavoitteiden saavuttaminen edellyttää lisäponnisteluja; kehottaa maan viranomaisia yhdenmukaistamaan ympäristöalalla annetun ja ilmastonmuutokseen liittyvän lainsäädännön EU:n säännöstön kanssa ja	31. ***suhtautuu myönteisesti energialain hyväksymiseen vuonna 2024 ja korostaa sen merkitystä turvallisen, varman ja korkealaatuisen energiahuollon takaamisessa sekä tehokkaan, kilpailukykyisen ja taloudellisesti kestävän energia-alan luomisessa; kannustaa viranomaisia***

varmistamaan sen täytäntöönpanon;	***jatkamaan näiden kunnianhimoisten toimien toteuttamista ja*** muistuttaa, että energiatehokkuutta, uusiutuvaa energiaa, toimitusvarmuutta ja päästövähennyksiä koskevien tavoitteiden ***täysimittainen*** saavuttaminen edellyttää lisäponnisteluja; kehottaa maan viranomaisia yhdenmukaistamaan ***niiden*** ympäristöalalla annetun ja ilmastonmuutokseen liittyvän lainsäädännön EU:n säännöstön kanssa ja varmistamaan sen täytäntöönpanon;
	Or. en

Tarkistus 255
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. panee huolestuneena merkille, että ilman ja veden laatu ja jätevesihuolto ovat maan kannalta edelleen erityisen haastavia kysymyksiä; kehottaa keskushallintoa ja paikallisviranomaisia tehostamaan toimiaan ilmanlaadun parantamiseksi ja mahdollisesti tappavan saastumisen vähentämiseksi; muistuttaa, että tilanne on erityisen hälyttävä Skopjessa, joka on jatkuvasti ollut yksi Euroopan saastuneimmista kaupungeista;
	Or. en

Tarkistus 256
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

31 a. kehottaa panemaan täytäntöön nopeutetun ja kestävän vihreän siirtymän – samalla kun suojellaan sosiaalisesti haavoittuvassa asemassa olevia – vuoden 2020 vihreän toimintaohjelman ja Pariisin sopimuksen mukaisesti; korostaa tarvetta puuttua erikoistuneen henkilöstön puutetta ja heikkoja institutionaalisia ja hallinnollisia valmiuksia koskevaan ongelmaan, koska se heikentää laadunvalvontaa ja ympäristövaikutusten arviointien asianmukaista suorittamista;

Or. en

Tarkistus 257
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. suhtautuu myönteisesti Euroopan investointipankin jatkuvaan taloudelliseen ja tekniseen tukeen Pohjois-Makedoniassa, mukaan lukien strategiset infrastruktuurihankkeet, kuten rautatiekäytävä VIII, Skopjen jäteveden käsittelylaitos ja kunnallisen vesi-infrastruktuurin kehittäminen;

Or. en

Tarkistus 258
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. suhtautuu myönteisesti uudistusohjelman ja monivuotisen

työohjelman allekirjoittamiseen Pohjois-Makedonian uudistus- ja kasvuvälineen puitteissa ja toteaa, että niillä tuetaan pk-yrityksiä, vähennetään byrokratiaa ja digitalisoidaan julkinen järjestelmä;

Or. en

Tarkistus 259
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. kehottaa toteuttamaan osallistavan ja oikeudenmukaisen siirtymän ottamalla käyttöön julkista ja yksityistä rahoitusta vihreää siirtymää varten, panemalla erityiset rahoitusmekanismit kaikilta osin täytäntöön ja hyödyntämällä EU:n ja kansainvälistä tukea;

Or. en

Tarkistus 260
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. ottaa huomioon Pohjois-Makedonian merkittävät mahdollisuudet toimia alueellisena keskuksena uusiutuvien energialähteiden käytössä;

Or. en

Tarkistus 261

Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
31 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 b. suhtautuu myönteisesti uudistusohjelmassa suunniteltuihin toimiin, jotka koskevat digitaalisen infrastruktuurin käyttöönottoa ja sähköistä viestintää koskevaa uutta lakia ja joilla mukautetaan kansallinen lainsäädäntö asiaankuuluvaan EU:n säännöstöön maailmanlaajuisen digitaalisen siirtymän mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 262
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 b. kehottaa Pohjois-Makedoniaa mukauttamaan ympäristövaikutusten arvioinnin kaikilta osin EU:n säännöstöön keskittyen erityisesti pieniä vesivoimahankkeita koskevaan johdettuun lainsäädäntöön;

Or. en

Tarkistus 263
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. korostaa, että ***ilmanlaatua*** on kiireesti ***parannettava***; vaatii viranomaisia tehostamaan toimenpiteitä, jotka koskevat biologista monimuotoisuutta, ***veden, ilman ja ilmaston suojelua*** sekä alueellista jätehuoltoa;	32. korostaa, että ***ympäristönsuojelu*** on kiireesti ***asetettava etusijalle***; vaatii viranomaisia ***hyväksymään tarvittavan lainsäädännön ja*** tehostamaan toimenpiteitä, jotka koskevat biologista monimuotoisuutta, ***vesi-, ilma- ja ilmastotoimia*** sekä alueellista jätehuoltoa ***muun muassa sellaisten kattavien vaikutustenarviointien, ympäristörikosten johdosta toteutettujen tiukkojen syytetoimien ja asianmukaisten julkisten kuulemisten avulla, jotka mahdollistavat paikallisyhteisöjen, valtiosta riippumattomien järjestöjen ja tutkimuslaitosten merkityksellisen ja avoimen osallistumisen***;

Or. en

Tarkistus 264
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa Pohjois-Makedoniaa ottamaan käyttöön Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelua koskevassa yleissopimuksessa (Bernin yleissopimus) nimetyille Emerald-verkostoon kuuluville alueille oikeudellisen suojan niiden suojelemiseksi ympäristön kannalta haitallisilta hankkeilta; kannustaa maata laajentamaan suojelualueitaan Kunmingin-Montrealin maailmanlaajuisen luonnon monimuotoisuuskehyksen tavoitteiden saavuttamiseksi; toteaa jälleen, että on kiireellisesti hyväksyttävä laki Mavrovon kansallispuiston julistamisesta uudelleen

kansallispuistoksi, jotta varmistetaan sen keskeisten suojelutoimien jatkaminen ja loppuunsaattaminen; kannustaa Pohjois-Makedoniaa sisällyttämään Jablanican suojelualueiden luetteloonsa ja varmistamaan siten lajien eloonjäämisen kannalta kriittisten luontotyyppien suojelun;

Or. en

Tarkistus 265
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 b. kannustaa Makedonian viranomaisia panemaan täytäntöön tiukempia suojelu- ja hoitostrategioita uhanalaisten lajien elinympäristöille ja itse lajeille, erityisesti Balkanin ilvekselle, mukaan lukien luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuvien rikosten, erityisesti laittoman tappamisen ja salametsästyksen, tiukemmat valvontastrategiat biologisen monimuotoisuuden turvaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 266
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 c. suhtautuu myönteisesti Pohjois-Makedonian jatkuvaan yhteistyöhön

Kosovon ja Albanian kanssa rajat ylittävän Sharr-vuorten kansallispuiston osalta; kannustaa Pohjois-Makedoniaa tehostamaan ja nopeuttamaan yhteistyötä naapurimaidensa kanssa rajat ylittävien suojelualueiden nimeämiseksi ja johdonmukaisten rajat ylittävien hoitosuunnitelmien laatimiseksi;

Or. en

Tarkistus 267
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 d. painottaa tarvetta vastata kansallispuistojen taloudellisiin haasteisiin inhimillisten voimavarojen ja yleisen hallinnon kaltaisten eri näkökohtien parantamiseksi, jotta voidaan vahvistaa kansallispuistojen roolia biologisen monimuotoisuuden säilyttämisessä, virkistysmahdollisuuksien tarjoamisessa ja paikallisen talouden tukemisessa;

Or. en

Tarkistus 268
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan toimia liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ja puuttumaan	33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan toimia liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ja puuttumaan

kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin;	kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin; ***kehottaa tehostamaan toimia, joilla nopeutetaan rautatiekäytävän VIII kehittämistä alueellisten yhteyksien ja taloudellisen yhdentymisen edistämiseksi; kehottaa toteuttamaan nopeasti toimenpiteitä Pohjois-Makedonian viranomaisten keskeyttämien töiden jatkamiseksi käytävän VIII vaiheessa III Kriva Palankan ja Bulgarian rajan välillä;***

Or. en

Tarkistus 269
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa ***maan*** viranomaisia tehostamaan toimia liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ja puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin;	33. ***suhtautuu myönteisesti Euroopan laajuisen liikenneverkon (TEN-T) käytävän VIII rakentamisessa saavutettuun edistykseen;*** kehottaa ***kuitenkin Pohjois-Makedonian*** viranomaisia tehostamaan toimia liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ***ja eurooppalaiseen verkostoon integroimiseksi*** ja puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin***, myös kahdenvälisten neuvottelujen välityksellä***; ***kehottaa Euroopan komissiota tukemaan tarvittaessa näitä toimia;***

Or. en

Tarkistus 270
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan ***toimia*** liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ***ja*** puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin;	33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan ***toimiaan*** liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien parantamiseksi ***sekä*** puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin; ***antaa tunnustusta ”Kriva Palanka–Dlabochica–Stracin Expressway” -hankkeen loppuunsaattamisesta ja painottaa Länsi-Balkanin ja itäisen Välimeren välisen rautatiekäytävän VIII kaltaisten uusien aloitteiden ratkaisevaa merkitystä alueellisten yhteyksien edistämisessä;***

Or. en

Tarkistus 271
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan toimia liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien ***parantamiseksi*** ja puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin;	33. kehottaa maan viranomaisia tehostamaan toimia ***kestävän*** liikenne- ja energiainfrastruktuurin ja alueellisten yhteyksien ***asettamiseksi etusijalle*** ja puuttumaan kriittisen infrastruktuurin kehittämisen jatkuviin viivästyksiin;

Or. en

Tarkistus 272
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

33 a. pitää valitettavana Bulgarian ja Pohjois-Makedonian vähäistä edistymistä rautatiekäytävä VIII:n kehittämisessä; kehottaa toteuttamaan lisätoimia sekä rauta- että maanteiden ydinverkon kaikkien ensisijaisten osien edistymisen nopeuttamiseksi ja perustamaan naapurimaiden kanssa uusia rajanylityspaikkoja ja avaamaan uudelleen olemassa olevia rajanylityspaikkoja; toteaa, että maan Serbiaan yhdistävän käytävän X suosiminen maan Albaniaan ja Bulgariaan yhdistävän käytävä VIII:n käyttöönoton kustannuksella vaikuttaa haitallisesti hyviin naapuruussuhteisiin ja uhkaa heikentää Naton kollektiivista turvallisuutta; panee merkille käytävä VIII:n strategisen merkityksen EU:n ja Naton geostrategisen autonomian kannalta ja toteaa, että se toimii keskeisenä logistiikkareittinä Naton eteläosassa;

Or. en

Tarkistus 273
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;	34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin; ***toteaa, että Pohjois-Makedonian Nato-jäsenyys edistää merkittävästi alueellista turvallisuutta ja euroatlanttista vakautta; ottaa huomioon maan aktiivisen osallistumisen Naton operaatioihin ja sen strategisen roolin rauhan ja yhteistyön edistämisessä Länsi-Balkanilla; korostaa, että Nato-jäsenyys vahvistaa Pohjois-Makedonian puolustusvalmiuksia,***

	parantaa turvallisuuden koordinointia EU:n ja Naton liittolaisten kanssa ja toimii pelotteena ulkoisia vakauden horjuttamista koskevia pyrkimyksiä vastaan; kannustaa jatkamaan investointeja puolustusalan nykyaikaistamiseen ja mukauttamiseen Naton strategisiin painopisteisiin, jotta voidaan entisestään vahvistaa Naton asemaa luotettavana turvallisuuskumppanina;

Or. en

Tarkistus 274
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. ***on tyytyväinen siihen***, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;	34. ***panee merkille***, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin; ***ottaa huomioon saavutetun edistyksen, mutta katsoo, että tarvitaan lisätoimia, jotta voidaan täysin hyödyntää näiden aloitteiden mahdollisuuksia, mukaan lukien infrastruktuurin kehittäminen naapurimaiden kanssa, alueellisen kasvun ja yhteistyön edistämiseksi;***

Or. en

Tarkistus 275
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-	34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-

Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;	Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin ***taloudellisiin ja diplomaattisiin*** aloitteisiin; ***panee merkille Pohjois-Makedonian osallistumisen Naton KFOR-operaatioihin Kosovossa vuodesta 1999 alkaen ja toteaa, että se on edistänyt alueellista vakautta Länsi-Balkanilla;***

Or. en

Tarkistus 276
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;	34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin***, kuten Berliinin prosessiin, Länsi-Balkanin kasvusuunnitelmaan ja yhteisiä alueellisia markkinoita koskevien sopimusten täytäntöönpanoon, ja korostaa niiden osallistavuuden merkitystä***;

Or. en

Tarkistus 277
Ioan-Rareş Bogdan

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen	34. on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan ***ja merkittävän*** panoksensa alueelliseen

ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;	yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa ***ja osallistumalla aktiivisesti*** alueellisiin aloitteisiin***, joilla pyritään edistämään poliittista vuoropuhelua, taloudellista yhdentymistä ja turvallisuusyhteistyötä***;

Or. en

Tarkistus 278
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. ***on tyytyväinen siihen, että Pohjois-Makedonia antaa arvokkaan panoksensa alueelliseen yhteistyöhön ja vakauteen ottamalla osaa alueellisiin aloitteisiin;***	34. ***toteaa, että kaikkien Balkanin valtioiden, myös Skopjen, osallistuminen alueellista vakautta ja yhteistyötä koskeviin aloitteisiin muun muassa ympäristö- ja liikenneasioissa on tärkeää;***

Or. el

Tarkistus 279
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. ilmaisee syvän huolensa niin sanotusta ”Serbian world” (serbialainen maailma) -hankkeesta ja siitä, että Pohjois-Makedonian hallituksen edustajat ovat avoimesti kannattaneet tämän käsitteen täytäntöönpanoa, edistäneet sitä ja tavoitelleet sitä; tuomitsee tältä osin sen, että Skopjessa järjestettiin tammikuussa 2025 Pyhän Savvan muistopäivänä tapaaminen Serbian eli Serbitasavallan hallituksen virkamiesten läsnä ollessa Bosnia ja Hertsegovinassa ja Pohjois-

Makedoniassa; tuomitsee Pohjois-Makedonian hallituksen osallistumisen Belgradissa 8. kesäkuuta 2024 pidettyyn ”kaikkien serbien kokoukseen”, jonka iskulauseena oli ”Yksi kansa, yksi edustajakokous”, ja varapääministeri Ivan Stoilkovicin osallistumisen ”Naton uhrien muistotapahtumaan” Belgradissa 25. maaliskuuta; tuomitsee osallistumisen kokouksiin, joissa pyritään luomaan maan itsemääräämisoikeutta ja alueen vakautta heikentävä vaikutuspiiri;

Or. en

Tarkistus 280
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kehottaa Pohjois-Makedonian hallitusta julkaisemaan nopeasti kaikki asiakirjat, joista yhteinen monialainen asiantuntijakomitea on jo sopinut, Bulgarian ja Pohjois-Makedonian tasavallan kielillä ja englannin kielellä, kuten on sovittu hyvää naapuruutta koskevan sopimuksen toisessa pöytäkirjassa, jossa maat sitoutuivat julkaisemaan yhden kuukauden kuluessa pöytäkirjan allekirjoittamisesta 17. heinäkuuta 2022 molempien hallitusten verkkosivuilla kaikki tulokset ja suositukset, jotka on tähän mennessä saatu historiallisia ja kasvatuksellisia kysymyksiä käsittelevän yhteisen monialaisen asiantuntijakomitean työstä;

Or. en

Tarkistus 281
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. ***antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; muistuttaa tässä yhteydessä, että kaikkien osapuolten olisi pantava kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta;*** peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;	35. peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;

Or. el

Tarkistus 282
Ioan-Rareş Bogdan

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; ***muistuttaa tässä yhteydessä***, että ***kaikkien osapuolten olisi pantava*** kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä	35. antaa tunnustusta siitä, että maa on ***jatkuvasti*** sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen***,*** ja ***ottaa huomioon, että se*** toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; ***painottaa tältä osin***, että ***on tärkeää, että kaikki osapuolet panevat*** kahdenväliset sopimukset ***kaikilta osin*** täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee Kreikan

ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;	kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa ***jatkuvaa ja*** johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa ***alueellisen vakauden vahvistamiseksi ja*** keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 283
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; muistuttaa tässä yhteydessä, että kaikkien osapuolten olisi pantava kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;	35. antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; muistuttaa tässä yhteydessä, että kaikkien osapuolten olisi pantava kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi; ***kehottaa edistämään entisestään ihmisten välisiä yhteyksiä kaikkialla Kaakkois-Euroopassa;***

Or. en

Tarkistus 284
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Emil Radev, Eva Maydell, Radan Kanev, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Nikola Minchev, Ilia Lazarov, Andrey Novakov, Tomislav Sokol

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. ***antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla***; muistuttaa ***tässä yhteydessä, että kaikkien osapuolten olisi pantava*** kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ***ja konkreettisin tuloksin*** ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;	35. ***muistuttaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat yksi keskeisistä kriteereistä Pohjois-Makedonian liittymisprosessin edistymisen arvioimiseksi***; muistuttaa***, että on tärkeää saavuttaa konkreettisia tuloksia ja panna*** kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta ***sekä sen pöytäkirjoja EU:n neuvottelukehyksen ja 18. heinäkuuta 2022 annettujen neuvoston päätelmien mukaisesti***; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 285
Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. ***antaa tunnustusta siitä***, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja ***toimii esimerkkinä*** kahdenvälisten riitojen ***ratkaisemisesta*** rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; muistuttaa ***tässä yhteydessä***, että ***kaikkien***	35. ***painottaa sen merkitystä***, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja kahdenvälisten riitojen ***ratkaisemiseen*** rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla; muistuttaa, että ***on tärkeää, että saavutetaan konkreettisia tuloksia ja***

osapuolten olisi pantava kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ***ja konkreettisin tuloksin*** ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;

pannaan kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja että tämä koskee Kreikan kanssa tehtyä Prespan sopimusta ja Bulgarian kanssa tehtyä ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevaa sopimusta; peräänkuuluttaa ***vastuullista poliittista keskustelua ja*** johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 286
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. ***antaa tunnustusta siitä, että maa on sitoutunut hyvien naapuruussuhteiden vaalimiseen ja toimii esimerkkinä kahdenvälisten riitojen ratkaisemisesta rauhanomaisesti vuoropuhelun ja keskinäisen ymmärryksen avulla***; muistuttaa ***tässä yhteydessä***, että ***kaikkien osapuolten olisi pantava kahdenväliset sopimukset täytäntöön vilpittömässä mielessä ja konkreettisin tuloksin ja että tämä koskee*** Kreikan kanssa ***tehtyä*** Prespan ***sopimusta*** ja Bulgarian kanssa ***tehtyä*** ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä ***koskevaa sopimusta***; ***peräänkuuluttaa*** johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa keskinäisen luottamuksen ***edistämiseksi***;	35. ***ottaa huomioon maan pyrkimykset edistää hyviä naapuruussuhteita***; muistuttaa ***kuitenkin***, että ***kahdenvälisten sopimusten, kuten*** Kreikan kanssa ***tehdyn*** Prespan ***sopimuksen*** ja Bulgarian kanssa ***tehdyn*** ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä ***koskevan sopimuksen täysi täytäntöönpano neuvottelukehyksen mukaisesti edellyttää konkreettisia tuloksia ja johdonmukaista vilpitöntä mieltä***; ***painottaa, että on tärkeää jatkaa*** johdonmukaista sitoutumista vuoropuheluun ja yhteistyöhön naapurimaiden kanssa ***pysyvän*** keskinäisen luottamuksen ***rakentamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 287
Thomas Waitz

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. ilmaisee syvän surunvalittelunsa Kočanin valitettavan tapahtuman uhreille ja heidän perheilleen ja toteaa, että kyseessä oli 15. maaliskuuta 2025 tapahtunut yökerhon tulipalo, jossa menehtyi 59 ihmistä ja loukkaantui yli 150 ihmistä, joista suurin osa oli teini-ikäisiä ja nuoria aikuisia; kehottaa tutkimaan tapausta perusteellisesti ja avoimesti ja saattamaan vastuuvelvolliset vastuuseen, jotta varmistetaan merkityksellinen vastuuvelvollisuus; kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita olemaan hyödyntämättä tätä valitettavaa tapahtumaa poliittisen hyödyn saamiseksi ja suhtautuu erittäin myönteisesti naapurimaiden ja EU:n jäsenvaltioiden, erityisesti Kreikan ja Bulgarian, osoittamaan välittömään tukeen ja solidaarisuuteen sairaanhoidon antamiseksi uhreille;

Or. en

Tarkistus 288
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. on erittäin huolissaan siitä, että ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen 12 artiklan mukaisesti perustetun yhteisen hallitustenvälisen komitean viime kokous pidettiin 17. heinäkuuta 2022 eikä sen jälkeen ole pidetty uutta kokousta; kehottaa Bulgarian ja Pohjois-

Makedonian hallituksia järjestämään nopeasti yhteisen hallitustenvälisen komitean kolmannen kokouksen jatkaakseen kohti perussopimuksen ja sen pöytäkirjojen täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 289
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. kehottaa Euroopan komissiota ja neuvostoa aloittamaan liittymisneuvottelut välittömästi sen jälkeen, kun Pohjois-Makedonia on tehnyt tarvittavat perustuslakimuutokset ja täyttänyt EU:n säännöstön ensimmäiset luvut;

Or. en

Tarkistus 290
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. kannustaa Bulgariaa ja Pohjois-Makedoniaa saavuttamaan molempia osapuolia tyydyttävän ratkaisun avoinna oleviin kahdenvälisiin kysymyksiin;

Or. en

Tarkistus 291
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
35 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 b. kehottaa painokkaasti ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen tuloksena perustettua Bulgarian ja Pohjois-Makedonian tasavallan historiallisia ja kasvatuksellisia kysymyksiä käsittelevää yhteistä monialaista asiantuntijakomiteaa saavuttamaan selkeitä ja konkreettisia tuloksia; katsoo, että teksteissä olisi otettava huomioon molempien kansojen yhteisestä historiasta peräisin olevien historiallisten tosiseikkojen ja hahmojen tulkinta objektiivisesti ja perustuen aitoihin ja näyttöön perustuviin historiallisiin lähteisiin, tieteellisiin tulkintoihin ja historiallisiin tapahtumiin, kuten Bulgarian kanssa tehdyn hyvää naapuruutta koskevan sopimuksen toisessa pöytäkirjassa säädetään; pitää valitettavana, että historiallisia kysymyksiä käsittelevän komitean koko kokoonpanoon on viime aikoina tehty muutoksia ja että komiteaan on nimitetty henkilöitä, jotka ovat tunnettuja politisoituneista, radikaaleista ja kansallismielisistä näkemyksistään, ja toteaa, että näin tosiasiassa estetään sovintoprosessin jatkaminen ja heikennetään sen aiottua tarkoitusta;

Or. en

Tarkistus 292
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
35 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 b. kehottaa Euroopan komissiota

laatimaan laajentumisstrategian, jossa ehdokasvaltiot integroidaan vaiheittain sen perusteella, miten ne edistyvät neuvotteluprosessissa, ja täyttämään kansalaisten ja ehdokasvaltioiden odotukset lisäten luottamusta Euroopan unioniin ja demokraattisiin arvoihin;

Or. en

Tarkistus 293
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
35 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 c. kehottaa Pohjois-Makedonian hallitusta toimivaltaisten ministeriöiden ja paikallisten itsehallintoelinten välityksellä julkaisemaan ja sisällyttämään pitkään odotetut ja jo sovitut tulokset, jotka perustuvat komission työhön Bulgarian kanssa tehdyn sopimuksen 8 artiklan 2 kohdan ja sen toisen pöytäkirjan mukaisesti, opetussuunnitelmiin, oppikirjoihin ja asiaankuuluviin opetusmateriaaleihin ja ottamaan huomioon samat tulokset ja muistomerkeissä, kylteissä, museoiden informaatioaineistossa ja muissa esineissä, joilla on kasvatuksellista ja kulttuurista merkitystä, olevien merkintöjen sisältö, samoin kuin julkisissa sähköisissä tietojoukoissa olevat asiaankuuluvat tiedot;

Or. en

Tarkistus 294
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
35 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 d. tuomitsee sen, että harvoja satunnaisia tapauksia lukuun ottamatta nämä kaksi maata ovat johdonmukaisesti jättäneet yhdessä muistamatta ja/tai juhlistamatta yhteisiä historiallisia hahmoja tai päivämääriä viime vuosina, ja toteaa, että tämä johtuu pääasiassa Pohjois-Makedonian vastahakoisesta suhtautumisesta huolimatta siitä, että hyvää naapuruutta koskevan sopimuksen 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti nämä maat sopivat juhlistavansa yhteisesti vuosina 2022 ja 2023 kaikkia yhteisiä historiallisia tapahtumia ja henkilöitä, joista on jo sovittu historiallisia ja kasvatuksellisia kysymyksiä käsittelevän yhteisen monialaisen asiantuntijakomitean kanssa; tuomitsee jyrkästi ilkivaltaisen iskun, joka kohdistui Bulgarian valtuuskunnan Gotse Deltševin haudalle asettamiin kolmivärisiin nauhoihin ja seppeleeseen Skopjessa tämän merkittävän vallankumouksellisen hiljattain pidetyn 150-vuotisjuhlan yhteydessä; toteaa, että Pohjois-Makedonian tasavallan ja Bulgarian suhteiden olisi perustuttava syvään, molemminpuoliseen kunnioitukseen ja arvostukseen toisiaan kohtaan sekä yhteisen historiallisen perinnön huomioon ottamiseen ja säilyttämiseen;

Or. en

Tarkistus 295
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
35 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 e. tuomitsee kaikki yritykset korvata historiallisia muistomerkkejä ja/tai

esineitä, kuten aidon kulttuuriperinnön tuhoaminen tai yritykset kirjoittaa historiaa uudelleen; pitää valitettavana haudoilla olevien merkintöjen ja nimien väärentämistä; tuomitsee bulgarialaisiin kohdistuvan vihapuheen ilmenemismuodot, joita on havaittu julkisissa rakennuksissa ja muistomerkeissä olevissa merkinnöissä ja merkeissä, oppikirjojen ja opetusmateriaalien teksteissä sekä julkisissa tiloissa; pitää valitettavana, että yhtään vihaan kiihottavaa merkintää tai merkkiä ei ole poistettu toisen pöytäkirjan mukaisesta sopimuksesta huolimatta; toteaa, että tällaiset tapaukset herättävät vakavaa huolta, myös vuonna 2017 tehdyn ystävyyttä, hyvää naapuruutta ja yhteistyötä koskevan sopimuksen ja sen pöytäkirjojen puutteellisen täytäntöönpanon yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 296
Andrey Kovatchev, Sunčana Glavak, Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
35 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 f. muistuttaa tarpeesta avata Jugoslavian salaisen palvelun arkistot (UDBA ja KOS), joita säilytetään sekä Skopjessa että Belgradissa; kehottaa hallitusta pyytämään arkistoja Belgradista, jotta voidaan tehokkaasti käsitellä kommunistiajan rikoksia koko alueella; katsoo, että totalitaarisen menneisyyden avoin käsittely on askel kohti demokratisoitumista, vastuuvelvollisuutta ja institutionaalista voimaa sekä kyseisessä maassa että koko Länsi-Balkanin alueella; painottaa tarvetta avata nämä arkistot koko alueella, jotta voidaan tutkia

kommunistiajan rikoksia ja vahvistaa demokratiaa, vastuuvelvollisuutta ja instituutioita Länsi-Balkanilla;

Or. en

Tarkistus 297
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
35 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 g. kehottaa Pohjois-Makedonian tasavallan hallitusta täyttämään pitkään odotetun sitoumuksensa valmistella ja esittää Pohjois-Makedonian tasavallan koulutusohjelman seitsemännelle luokka-asteelle esimerkkioppitunti kuningas Samuelia käsittelevästä aiheesta komission suositusten sekä hyvää naapuruutta koskevan sopimuksen 8 artiklan 2 kohdan ja sen toisen pöytäkirjan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 298
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ***ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta***;	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta ***täydellisestä ja johdonmukaisesta*** lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan***, mukaan lukien sen selkeä reagointi Venäjän hyökkäyssotaan mukautumalla EU:n Venäjään ja Valko-***

Venäjään kohdistamiin rajoittaviin toimenpiteisiin ja tukemalla Ukrainaa, ja toteaa, että näin vahvistetaan täysin maan strateginen valinta ja sen vakaa sitoutuminen euroatlanttiseen turvallisuuskehykseen**; **pitää kuitenkin valitettavana Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksessa hiljattain toimitettua äänestystä Ukrainasta ja että maa poikkesi siinä EU:n kannasta; kehottaa EU:ta ottamaan maan mukaan järjestelmiin, joilla lievennetään EU:n rajoittavien toimenpiteiden soveltamisesta aiheutuvia taloudellisia haittavaikutuksia;

Or. en

Tarkistus 299
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta;	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; ***antaa tunnustusta Pohjois-Makedonian aktiivisesta roolista Etyjissä ja erityisesti sen puheenjohtajuudesta Etyjissä vuonna 2023 monimutkaisessa geopoliittisessa ympäristössä sekä merkittävälle panokselle EU:n kriisinhallintaoperaatioissa ja sotilasoperaatioissa;*** antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta; ***pitää kuitenkin valitettavana, että Pohjois-Makedonia pidättyi ainoana Länsi-Balkanin maana äänestämästä Ukrainaa koskevasta EU:n päätöslauselmasta YK:n yleiskokouksessa helmikuussa 2025 ja osallistui sen sijaan***

Yhdysvaltain päätöslauselman tukemiseen;

Or. en

Tarkistus 300
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; ***antaa maalle tunnustusta*** lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ***ja sen tähänastisesta täydestä*** Venäjää ***koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta***;	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; ***panee huolestuneena merkille, että maa on hiljattain perunut tukensa Ukrainaa koskevalle EU:n päätöslauselmalle ja osallistunut Yhdysvaltain johdolla laaditun päätöslauselman tukemiseen, ja toteaa, että tämä herättää kysymyksiä sen*** lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan***; ottaa huomioon, että se on aiemmin noudattanut*** Venäjää ***koskevia EU:n rajoittavia toimenpiteitä, mutta korostaa, että on tärkeää säilyttää johdonmukaisuus EU:n kantojen kanssa tulevissa ulkopoliittisissa toimissa***;

Or. en

Tarkistus 301
Karlo Ressler, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan

ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta;	ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta; ***pitää myönteisenä kansallisen kyberturvallisuusstrategian 2025–2028 hyväksymistä tärkeänä toimena Pohjois-Makedonian selviytymiskyvyn vahvistamiseksi kyberuhkia ja hybridihyökkäyksiä vastaan, jotta varmistetaan turvallisempi digitaalinen ympäristö;***
	Or. en

Tarkistus 302
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta;	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta; ***ottaa huomioon tällaisen lähentymisen ylläpitämisen strategisen merkityksen, jotta torjutaan autoritaaristen kolmansien maiden johtamia jatkuvia disinformaatiotoimia, pakotediplomatiaa ja hybridiuhkia;***
	Or. en

Tarkistus 303
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. ***pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta;***	36. ***panee merkille, että maa on omaksunut täysin anglosaksisen sotaa kannattavan kannan Ukrainaan;***

Or. el

Tarkistus 304
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta;	36. pitää myönteisenä Pohjois-Makedonian jatkuvaa sitoutumista euroatlanttiseen turvallisuuteen; antaa maalle tunnustusta lähentymisestä EU:n ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan ja sen tähänastisesta täydestä Venäjää koskevien rajoittavien toimenpiteiden noudattamisesta; ***pitää myönteisenä, että vuonna 2024 aloitettiin neuvottelut turvallisuus- ja puolustuskumppanuudesta EU:n kanssa;***

Or. en

Tarkistus 305
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. kannustaa Pohjois-Makedoniaa

syventämään yhteistyötä EU:n ja Naton kumppanien kanssa hybridiuhkien torjunnassa muun muassa kyberturvallisuuden koordinoinnin, yhteisen disinformaation seurannan ja selviytymiskyvyn kehittämisen avulla; kehottaa ottamaan EU:n mekanismit, kuten nopean hälytysjärjestelmän, kaikilta osin käyttöön, jotta voidaan reaaliaikaisesti havaita vihamielinen ulkomainen vaikuttaminen vaalien kaltaisten keskeisten demokraattisten prosessien aikana;

Or. en

Tarkistus 306
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. pitää valitettavana, että Pohjois-Makedonia tuki Yhdysvaltain päätöslauselmaa Ukrainasta YK:ssa 24. helmikuuta 2025 Georgian ja Unkarin kaltaisten maiden ohella; pitää valitettavana, että Pohjois-Makedonia pidättyi äänestämästä sekä EU:n että Yhdysvaltojen tukemista päätöslauselmista; korostaa, että tämä kanta heikentää maan mukautumista EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan;

Or. en

Tarkistus 307
Davor Ivo Stier, Karlo Ressler

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. pitää valitettavana, että Pohjois-Makedonia päätti pidättyä äänestämästä YK:n yleiskokouksen päätöslauselmasta, jossa tuomitaan Venäjän hyökkäys Ukrainaa vastaan, ja toteaa, että kanta ilmentää menetettyä tilaisuutta mukautua täysin unionin yhteiseen sitoutumiseen rauhan, kansainvälisen oikeuden ja demokraattisten periaatteiden vaalimiseen;

Or. en

Tarkistus 308
Thijs Reuten

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. suhtautuu myönteisesti Pohjois-Makedonian jatkuvaan aktiiviseen osallistumiseen EU:n ja Naton johtamiin tehtäviin ja operaatioihin sekä asevoimien parhaillaan toteutettavaan nykyaikaistamiseen ja uudistuksiin kriisinhallinnan, kriittisen infrastruktuurin ja kyberpuolustuksen alalla;

Or. en

Tarkistus 309
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. antaa tunnustusta siitä, että Pohjois-Makedonia osallistuu jatkuvasti

EU:n kriisinhallintaoperaatioihin ja Naton johtamiin operaatioihin;

Or. en

Tarkistus 310
Matej Tonin

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. korostaa Pohjois-Makedonian geostrategista merkitystä ja sen tärkeää roolia Naton jäsenenä;

Or. en

Tarkistus 311
Ivaylo Valchev

Päätöslauselmaesitys
36 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 b. kehottaa Pohjois-Makedonian tasavallan hallitusta vahvistamaan uudelleen silloisen Makedonian tasavallan parlamentin vuonna 2006 hyväksymän ”Declaration of Apology to the Victims of the Repressions of the Regime in the Period 1945-1990” (Anteeksipyyntö järjestelmän tukahduttamistoimien uhreiksi vuosina 1945–1990 joutuneille) mukaisesti ja eurooppalaisesta omastatunnosta ja totalitarismista vuonna 2009 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman ja eurooppalaisesta historiatietoudesta vuonna 2023 annetun mietinnön hengessä, että se tuomitsee epäoikeudenmukaisuudet ja

tukahduttamistoimet – ja pahoittelee niitä – joita Jugoslavian totalitaarinen sosialistinen hallinto pani toimeen aiemmin joko suoraan tai välillisesti kansalaisia, kuten bulgarialaisia, vastaan heidän etnopoliittisen itsemääräämisoikeutensa perusteella;

Or. en

Tarkistus 312
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
36 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 b. pitää myönteisenä Tiranan huippukokouksessa tehtyä sopimusta verkkovierailukustannusten alentamisesta; kehottaa tässä yhteydessä viranomaisia, yksityisiä toimijoita ja kaikkia sidosryhmiä helpottamaan sovittujen tavoitteiden saavuttamista datapalvelujen verkkovierailumaksujen merkittäväksi alentamiseksi ja lisäalennusten toteuttamiseksi, joilla Länsi-Balkanin ja EU:n väliset hinnat saadaan lähelle kotimaisia hintoja vuoteen 2027 mennessä; suhtautuu myönteisesti Länsi-Balkanin ja EU:n välisen verkkovierailuja koskevan etenemissuunnitelman täytäntöönpanon ensimmäisen vaiheen voimaantuloon;

Or. en

Tarkistus 313
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
36 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 b. kannattaa Länsi-Balkanin maiden välisen alueellisen yhteistyön lisäämistä disinformaation ja ulkomaisen sekaantumisen torjumista koskevien parhaiden käytäntöjen jakamiseksi ja yhteisten strategioiden kehittämiseksi; korostaa Euroopan unionin roolia tällaisen yhteistyön edistämisessä; kehottaa jatkamaan ja vahvistamaan edelleen IPA:n alueellista kyberturvallisuusohjelmaa;

Or. en